

SILIKON  
FUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

der fuger

Lohkamp 44 a | 30855 Langenhagen

Tel.: 0511/7852460

Fax: 0511/7852461

www.derfuger.de

Wir erledigen  
auch Kleinaufträge

Wir erneuern auch gerissene  
und schimmelige Silikonfugen

LANGENHAGENER

ECHO

für ein schönes  
Wochenende

malerblome

GmbH

sämtliche  
Malerarbeiten

(05 11)

77 61 06

www.malerblome.de

OHNE  
Termin  
verkaufen

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder |

Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen |

Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

## Likörprobe

**LANGENHAGEN.** Im DRK-Treffpunkt Kastanienallee werden am Donnerstag, 5. Juni, verschiedene Liköre vorgestellt. Beginn ist am Donnerstag um 15 Uhr; neben den Mitgliedern des DRK sind auch Gäste herzlich willkommen.

## 1500 Euro für den Reitverein

**LANGENHAGEN.** Die Sparkasse Hannover unterstützt den Reitverein Langenhagen. Der Verein erweitert sein Angebot auf die Disziplin Vielseitigkeit und plant die Anschaffung von mobilen Geländehindernissen. Dafür erhält er vom Sparkassen-Sportfonds Hannover 1500 Euro Unterstützung. Die wetterfesten Hindernisse können das ganze Jahr in der Halle oder auf dem Außenreitplatz genutzt werden – sowohl fürs Training als auch für Lehrgänge.

# Offenes Klavier ist ab sofort abgeschlossen

Kinder hämmern immer wieder auf dem Instrument herum. Offene Gesellschaft zieht ihre Konsequenzen daraus.

**LANGENHAGEN (CAR).** Ein Instrument mitten in der Innenstadt, offen für jeden, der darauf spielen möchte: Mit dieser Idee installierte die Offene Gesellschaft Langenhagen im Jahr 2018 ein Klavier auf dem Marktplatz. Hunderte Menschen haben seitdem daran Platz genommen, für sich und für andere gespielt. Es gab Konzerte, spontanen Austausch und immer wieder schöne Momente. Doch damit ist jetzt Schluss. Die Offene Gesellschaft hat sich entschieden, das Klavier zu schließen – oder konkreter: es fortan abzuschließen.

Grund für diese nicht leicht getroffene Entscheidung ist die Tatsache, dass das Klavier zuletzt immer häufiger als Spielzeug denn als Instrument gesehen wurde. „Immer wieder haben Kinder auf den Klaviertasten herum gehämmert und damit Geschäftsleute, Anwohner und Anwohnerinnen genervt“, bilanziert Georg Obermayr vom Klavierteam der Offenen Gesellschaft. „Das wollen wir niemandem mehr zumuten.“

Einerseits, so Obermayr weiter, habe er Verständnis für die Kinder:



Renate Siebler (von links), Jürgen Köhler, Georg Obermayr und Torsen Döring bauen das Klavierhaus am Langenhagener Marktplatz.

Foto: Andrea Hesse

„Sie finden auf dem Marktplatz fast keine Spielmöglichkeiten vor.“ Während die Eltern im Café saßen, sei das Klavier daher eine willkommene Abwechslung für

den Nachwuchs. Das Problem gibt es bereits seit einigen Jahren, 2023 waren daher auch die Nutzungszeiten am Klavier eingeschränkt worden. Piktogramme und Hin-

weise am Klavierhaus, dass dieses kein Spielzeug zum Herumklimpern sei, brachten nichts. Daher steht die Konsequenz nun fest: Ab sofort ist das offene Klavier abgeschlossen. Das sei vor allem für jene schade, sagt Obermayr, die auf dem Instrument wirklich Musik machen wollten.

Dabei fing vor sieben Jahren alles so erfolgreich an: Im Mai 2018 wurde das offene Klavier auf dem Marktplatz mit einem kleinen Konzert von Matthias Brodowy eingeweiht. Ein Mitglied der Offenen Gesellschaft hatte das hochwertige Instrument damals gespendet, andere Ehrenamtliche bauten gemeinsam ein stabiles, verschleißbares kleines Klavierhaus, in dem das Klavier nachts und am Wochenende sicher und trocken untergebracht werden konnte.

Genutzt wurde es seitdem von vielen: In der Mittagszeit saßen regelmäßig Schüler und Schülerinnen von IGS und Gymnasium an den Tasten, tagsüber und am frühen Abend spielten dort Laien ebenso wie geübte Musikerinnen und Musiker. Sie alle hatten Freude daran, das regelmäßig gestimmte Klavier zu nutzen.

**Fortsetzung auf Seite 2**

hörwerkstatt  
ries

Walsroder Straße 129

30853 Langenhagen

Tel. 0511 - 65 39 77 00

Hörgeräte

Gehörschutz

CI-Service

Wir beraten Sie auch auf  
Englisch und Türkisch.

info@hoerwerkstatt-ries.de

www.hoerwerkstatt-ries.de

## Musikalischer Abendgottesdienst

**LANGENHAGEN.** Für Pfingstmontag, 9. Juni, lädt die St.-Paulus-Kirchengemeinde Interessierte aus allen Langenhagener Gemeinden zu einem musikalischen Abendgottesdienst mit Taufgedächtnis „1.700 Jahre Nicäa“ ein. Beginn des Gottesdienstes in der St.-Paulus-Kirche am Adalensing-Platz ist um 18 Uhr.

Musikalisch gestaltet wird der Regionalgottesdienst am Pfingstmontag von Bastian Altvater (Gambe), Sabine Ronge (Flöte) und Helen Rickert (Orgel). Sie bringen Triosonaten von Johann David Heinichen und Joseph Bodin de Boismortier zum Erklingen. Die Predigt hält Pastor Frank Foerster. Auf dem ökumenischen Konzil von Nicäa im Jahr 325 wurde das noch heute bei besonderen Festgottesdiensten gesprochene Glaubensbekenntnis geschrieben. Pastor Foerster wird mit dem Taufgedächtnis an das Jubiläum erinnern.

SEIT  
30 JAHREN

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen

Mechanische Reinigung

Kanalсанierung

Kanalkamera

0 51 30 / 92 53 53

GEBAUDETECHNIK

KUSSIN

HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9

30851 Langenhagen

Tel.: 0511 - 23 51 530

Fax: 0511 - 23 51 531

e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de

www.kussin-gebauedetechnik.de

Ihr Partner für:

Individuelle Bad-Konzepte

Innovative Heizungstechnik

Sanitärinstallationen

Wartung und Reparatur

Lackspanndecken, Lichtdecken und Beleuchtung

Kreative Fliesenverlegung

Elektroarbeiten

Komplettdienstleistungen

SOMMER-COUPON

20%

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.

Gültig bis 31.08.25

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.

Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

LEINE

APOTHEKE

vor Ort:

Leine-Center Laatzen

Hauptbahnhof Hannover

Ernst-August-Galerie Hannover

Misburg · Waldstraße 1

Neu:

Kronsrode · Kattenbrookstrift 163

online: www.LeineApotheke.de

Code „SOMMER“.

Partyservice

Veranstaltungsservice

Mittagstisch

30851 Langenhagen

Hindenburgstraße 19

Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com

facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 05.06.2025

„Superangebot“

Schweineschnitzel

aus der Oberschale ..... 100 g 0.77 €

Minutensteaks

verschiedene Würzungen ..... 100 g 1.18 €

Serranoschinken

ideal zum Spargel ..... 100 g 2.28 €

Mortadella

auch mit Pistazien ..... 100 g 1.18 €

Pfeffersäckchen

fein und grob ..... 100 g 1.08 €

Wiener Würstchen

..... 100 g 1.08 €

Fleischsalat

auch mit Apfel-Zwiebel ..... 100 g 1.08 €

Angebote ab Dienstag, 10.06.2025

Aus der heißen Theke:

Pfefferrippe ..... 100 g 1.08 €

Krautsalat ..... 100 g 0.88 €

30

Herzlichen Dank

für die wunderbaren Stunden zu meinem 30-jährigen Jubiläum.

Sie haben diesen Tag zu etwas ganz Besonderem für mich gemacht!

Ihre Wertschätzung hat mich tief bewegt.

Ihr Claus-Peter Saeger

Meisterbetrieb

Fußbodenstudio

SAEGER

Da steh' ich drauf ...

30853 Langenhagen

Am Pferdemarkt 9

Tel. (05 11) 123 23 80

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 10 – 14 Uhr

+++ www.saeger-fussbodenstudio.de +++ www.saeger-fussbodenstudio.de +++

LANGENHAGENER DACH

& IMMOBILIEN SERVICE

IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

LEISTUNGEN

» Dachservice

» Flachdach

» Steildach

» Abdichtung

» Photovoltaik

» Balkone (Terrassen)

» Sturmschäden

» Immobilien Service

» Grundstück-pflege

» Haustechnik (Partner)

» Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de

www.dachservice-langenhagen.de

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

SPENDE  
BLUT

DEIN PROTEIN, MEIN LEBEN

www.drk.de

0800 71 99 71

Do 19.06.2025  
15.00 – 20.00 Uhr

Langenhagen 30855 –  
Krähenwinkel  
Dorfgemeinschaftshaus  
Auf dem Moorhofe 6

Bitte Personalausweis mitbringen!  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net

Facebook

Instagram

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspendedienste

TERMIN  
IM UMRKEIS



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 29.5.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Höfestraße 22, Isernhagen, Tel.: (05139) 95 82 33; 31.5./1.6.:Dr. Rüdiger Schmidt, Wedemark-Negenborn, Klappenbrück 1, Tel.: (05130) 22 44

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche, Sonnenweg 17; So., 1.6., 10 Uhr: Gottesdienst, P. Torsten Kröncke  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche; So., 1.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl mit Taufe, mit Kindergottesdienst, P. M. Gommlich und Predigt mit Olaf Genée  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche; So., 1.6., kein Gottesdienst, 10 Uhr: Shanty Festival am Silbersee  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche; So., 1.6., kein Gottesdienst, 10 Uhr: Shanty Festival am Silbersee; 18 Uhr: Gottesdienst Anders, Team

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche; So., 1.6., kein Gottesdienst, 10 Uhr: Shanty Festival am Silbersee  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** Do., 29.5., 11 Uhr: ökumenischer Gottesdienst aller Langenhagener Kirchengemeinden in der Emmauskirche; So., 1.6., kein Gottesdienst, 10 Uhr: Shanty Festival am Silbersee; 18 Uhr: Gottesdienst Anders, Team  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 1.6., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –** So., 1.6., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 1.6., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Do., 29.5., 18 Uhr: Heilige Messe, Christi Himmelfahrt, Zwölf-Apostel-Kirche; So., 1.6., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

**Familienanzeigen**  
inserieren unter 0800-1544233

### Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



3923301\_002625



**Service-Hotline**  
**0511 74 30 30 30**  
[www.ernsthaeuser.de](http://www.ernsthaeuser.de)

Gottesdienst mit Shantys

**LANGENHAGEN.** Zu einem besonderen Gottesdienst am Silbersee lädt die evangelisch-lutherische St. Paulusgemeinde für Sonntag, 1. Juni, ein. Um 10 Uhr feiert Pastor Frank Foerster mit dem Shantychor „Störte-Bäcker“ einen maritimen Gottesdienst am Ufer des Sees neben der „StrandAlm“. In den letzten drei Jahren stand der Gottesdienst im Zusammenhang mit den Shantysfestival am Silbersee, das Harald Luther von den „StörteBäckern“ am Sonntag nach Himmelfahrt

organisiert. In diesem Jahr fand das Festival ausnahmsweise schon drei Wochen früher statt. Zum Gottesdienst am See sind besonders die vier Gemeinden des verbundenen Pfarramtes Langenhagen-Süd, aber auch alle interessierten Gottesdienstbesucher eingeladen. Im Anschluss ist ein Kirchenkaffee auf dem Gelände der Pfadfinder geplant. Der Eintritt ist frei. Im Gottesdienst wird eine Kollekte für das ökologische Gartenprojekt der St. Paulusgemeinde erbeten.



Monika Meier-Dutz (von links), Michaela Ahlborn, Pastor Frank Foerster und Harald Luther beim Gottesdienst am Silbersee im Mai 2024 . Foto: Sigrd Kastner

„Die Hemmschwelle ist oft groß“

**LANGENHAGEN (OK).** Angesprochen ist vor allen Dingen die Altersgruppe 55 plus. Der Seniorenbeirat der Stadt Langenhagen lädt für Dienstag, 3. Juni, zwischen 17.30 und 19 Uhr zu einer Informations- und Diskussionsrunde „digitale Teilhabe – im Alter und Alltag“ ein. Im VHS-Bildungszentrum stehen EDV-Trainer und -Dozent Wolfram Fabricius und Cornelia Buchmann vom Seniorenbeirat Langenhagen für Fragen zur Verfügung. Die Moderation übernimmt Barbara Merkel. Erika Döhner, Vorsitzende des Seniorenbeirats: „Wir stellen gerade bei unseren älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern oft eine große Verunsicherung fest, zum Beispiel beim

Vereinbaren von Arztterminen oder auch beim Buchen von Bahntickets.“ Auch Online-Banking stelle für viele Senioren ein größeres Problem dar. Die Hemmschwelle sei oft groß. Mit dem Vortrag will der Seniorenbeirat den Älteren ein wenig die Angst nehmen, zumal jedes Smartphone und jedes Tablet anders funktioniere. Eine Sommerpause wird es in diesem Jahr für den Seniorenbeirat nicht geben, die Mitglieder wollen verschiedene Institutionen kennen lernen. Geplant sind auch ein Bouleturnier sowie ein Frühschoppen in der Kastanienallee. Für Oktober/November ist wieder ein Talk im Park angedacht, Thema soll wohl Einsamkeit sein.

QUER GEDACHT

Lebenstipp Nummer sieben

„Du sollst nicht stehlen“, sagt die Bibel. Klingt einfach, oder? Heißt: Finger weg von fremdem Eigentum. Kein Brötchen beim Bäcker mitgehen lassen, keine Kaugummis in die Tasche stecken. Zack, fertig, Gebot erfüllt. Oder? Mal ehrlich: Stehlen ist mehr als einen Gegenstand klauen. Es fängt leise an, mit kleinen Dingen, die man leicht übersieht. Zum Beispiel: Das Rückgeld an der Kasse stimmt nicht, du bekommst 10 Euro zu viel. Sagst du etwas – oder steckst du es ein und denkst: „Selbst schuld, wenn die so blöd sind“? Bei der Steuererklärung schummeln. „Ach, das merkt eh keiner.“ Eine Freundin fragt dich um Hilfe – aber du hast keine Lust und tust so, als hättest du keine Zeit. Klingt komisch? Aber auch das ist eine Form von Stehlen: Wir stehlen ihr Vertrauen, ihre Hoff-



Marc Gommlich. Foto: privat

nung auf Unterstützung. Stehlen bedeutet nicht nur, sich etwas unter den Nagel zu reißen, das einem nicht gehört. Es bedeutet auch, anderen etwas vorzuenthalten, was ihnen zusteht: die Wahrheit, Fairness, Unterstützung. Wir alle haben schon mal „geklaut“, und sei es nur Zeit oder

Störendes Geklimper

**Fortsetzung von Seite 1**  
Das Geklimper der Kinder wiederum wurde offenbar von vielen als störend empfunden. Und deshalb ist jetzt zwar Schluss mit dem offenen Angebot, abgebaut werden Häuschen und Klavier aber nicht. Denn manche Dinge sollen bleiben: Weiterhin soll es das offene Singen mit Bernd Schneider geben, teilt die Offene Gesellschaft Langenhagen mit – jeden letzten Freitag im Monat bei gutem Wetter ab 17 Uhr. Zudem erhalten alle, die Klavier spielen möchten und der Offenen Gesellschaft bekannt sind, die Möglichkeit, am Marktplatz-Klavier weiterhin montags bis freitags zwischen 11 und 20 Uhr zu spielen. Dafür bekommen die Klavierspieler einen Code, mit dem sich der Unterstand öffnen lässt. Auch weitere Interessierte können sich fürs Spielen am Klavier anmelden und so den Code erhalten. Die Offene Gesellschaft bittet dafür um Kontaktaufnahme per E-Mail an [denkwerkstatt-offene-gesellschaft@web.de](mailto:denkwerkstatt-offene-gesellschaft@web.de).

Mann schlägt Frau ins Gesicht

**LANGENHAGEN.** Ein bislang unbekannter Mann hat einer 38-Jährigen im Stadtpark in Langenhagen ins Gesicht und gegen den Oberkörper geschlagen. Zuvor hatten sich beide gegenseitig beleidigt. Nach ersten Erkenntnissen der Polizei Langenhagen fuhr der Mann am Freitag, 9. Mai, gegen 14 Uhr, mit einer weiblichen Begleitung zusammen Rad. Beim Überholen einer 38-Jährigen im Stadtpark Langenhagen beleidigte der Unbekannte die Frau. Diese rief ihm laut Polizei ebenfalls ein paar unschöne Worte hinterher, sodass der Radfahrer umdrehte. Anschließend beleidigte er die Frau erneut, nach Angaben der Ermittler schlug ihr mit der Faust ins Gesicht und auch gegen ihren Oberkörper. Danach fuhr er über den Heesternweg in Richtung Leibnitzstraße davon. Die angegriffene Frau beschreibt den Täter als etwa 70 Jahre alt, ungefähr 1,90 Meter groß, mit blauen Augen, Drei-Tage-Bart und offenbar künstlichen Zähnen. Er sprach Hochdeutsch, trug eine rote Winterjacke, eine schwarze Fahrradhosse, einen Helm und fuhr ein schwarz-graues E-Bike. Die Polizei Langenhagen sucht nun nach Zeugendes Vorfalls. Diese sollten sich unter der unter Telefonnummer (0511) 1094215 bei den Beamten melden.

Geschichten

**LANGENHAGEN.** Am Sonntag, 1. Juni, findet am letzten Tag der Ausstellung „Geschichten, die wir uns vorstellen, Geschichten, die uns verbinden“ mit künstlerischen Arbeiten von Lizza May David, Fumiko Kikuchi, Thaïs Omine, Park Kyong Ju, kuratiert von Kathy-Ann Tan, eine Tanzperformance mit Riko Sugama im Kunstverein Langenhagen statt. Die Performance startet um 19 Uhr, die Ausstellung ist bereits ab 15 Uhr geöffnet, die Teilnahme ist kostenfrei. Am Sonntag, 1. Juni, findet am letzten Tag der Ausstellung „Geschichten, die wir uns vorstellen, Geschichten, die uns verbinden“ mit künstlerischen Arbeiten von Lizza May David, Fumiko Kikuchi, Thaïs Omine, Park Kyong Ju, kuratiert von Kathy-Ann Tan, eine Tanzperformance mit Riko Sugama im Kunstverein Langenhagen statt. Die Performance startet um 19 Uhr, die Ausstellung ist bereits ab 15 Uhr geöffnet, die Teilnahme ist kostenfrei.

Radtour

**LANGENHAGEN.** Am Freitag, 6. Juni, möchte der DRK-Ortsverein Langenhagen zu einer Radtour aufbrechen Das Ziel wird erst vor Ort verkündet, aber es gibt die Gelegenheit zum Kaffeetrinken. Alle Interessierten treffen sich um 14 Uhr am DRK-Treffpunkt Kastanienallee um gemeinsam zu starten.

## Alzheimer




Forschung braucht Ihre Hilfe!

[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)



### IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover



Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35



**Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



# Gebührender Heimabschied für Dosch und Kollegen

Fußball-Landesliga: Nach 4:1-Sieg nähert sich der TSV KK dem Saisonhöhepunkt

**KRÄHENWINKEL.** Als die 85. Minute im Spiel der Fußball-Landesliga zwischen dem TSVKrähenwinkel/Kaltenweide und dem TSV Barsinghausen lief, bildeten die Spieler derKrähen ein Spalier. Es war der Moment, in dem der langjährige MannschaftskapitänAlexander Dosch seinen Abschied vom Heimpublikum nahm. Unter großem Applaus verließ die sportlich wie menschlich herausragende Nummer Elf den Rasen und bekam sogleich eine Kapitänsmütze auf den Kopf gesetzt. Seine Mannschaft hatte da längst einen klaren Vorsprung herausgeschossen. Und der war hochverdient. Im Duell zweier Teams, die den Klassenerhalt bereits in der Tasche hatten, war der TSV KK besonders in der ersten Halbzeit deutlich überlegen. Philipp Kahl und Kevin Malarowski ließen die ersten Möglichkeiten aus. Dass es dann Marlon Pickert vorbehalten war, für das 1:0 zu sorgen, passte zu diesem Tag, an dem alles wie in einem von den Krähen zuvor angefertigten Drehbuch zu laufen schien. Denn Pickert hatte vor dem Anpfiff einen Fairplay-Preis des Niedersächsischen Fußballverbandes überreicht bekommen, nachdem ein Elfmeter für den TSV KK mit ihm im Abstiegskampf auf Pickerts Einlenken hin zurückgenommen worden war. Nun leitete er auch das zweite Krähentor ein. Über die Stationen Tristan Schmidt und Tom Selzam kam der Ball zu Kevin Malarowski, der gekonnt vollendete. Der TSV Bar-



Verabschiedet: Alexander Dosch (links), hier mit André Pigors. Foto: privat

singhausen kam dagegen kaum einmal in die gegnerische Hälfte. Wenn es doch gelang, waren die Krähen stets auf dem Posten. Einen Schuss von Tobias Kienlin klärte Tom Selzam auf der Linie. Und eine aussichtsreiche Flanke von Leon Büsing konnte Christopher Marre, dessen imposante Laufbahn ebenfalls zu Ende ging und der ebenfalls gebührend verabschiedet wurde, stark entschärfen. In der zweiten Halbzeit erhöhte Selzam dann auf 3:0. Sein Schuss von der linken Seite wurde vom Ex-Krähenwinkler Justin Zhukovitskiy unglücklich ins eigene Tor abgefälscht. Dass dem TSV Barsinghausen dann der Ehrentreffer gelang, war nicht mehr als ein Schönheitsfehler. Nico Tsiitoridis hatte den weit vor seinem Tor postierten André Pigors aus der Distanz überwunden. Die



Simone Wehner, Vorsitzende des NFV-Kreises Region Hannover, verleiht Marlon Pickert den NFV-Fairnesspreis. Foto: privat

Krähen, die bei konsequenterer Chancenverwertung noch deutlicher hätten gewinnen können, erzielten in derNachspielzeit das 4:1. Nach schöner Vorarbeit von Malarowski sorgte Marvin Passingfür den Endstand. Bei der emotionalen Verabschiedung nach dem Spiel, die neben Dosch und Marre auch Kaan Köse, den in verschiedenen Funktionen tätigen Thorsten Schmidt und Co-Trainer Nils Poelmeyer zuteil wurde, erinnerte Letztgenannter daran, dass trotz aller Abschiedsworte noch ein absoluter Höhepunkt auf das Team wartet. Denn nach dem abschließenden Landesligaspiel beim FC Lehrte (Sonabend, 31.Maium 16 Uhr) bestreitet der TSV Krähenwinkel/Kaltenweide am Pfingstmontag, 9.Juni, um 15 Uhr das Endspiel um den Bezirks-

pokal. Diesen Titel wollen die Krähen unbedingt gewinnen und diese Saison, die zwischenzeitlich so schwierig war, mit einem gewaltigen Erfolg krönen. Mannschaft: Pigors, Pfeuffer, F.Houck (ab 46.Pohl), Dosch (ab 85.Peqi), Selzam (ab60.Maslyakov), Marre (ab 80.Piepenbrink), Kahl, Husaj, Malarowski, Pickert, Schmidt (ab73.Passing) Tore: 16.1:0 Marlon Pickert, 27.2:0 Kevin Malarowski, 57.3:0 Tom Selzam, 63.3:1 Nico Tsiitoridis, 94.4:1 Marvin Passing

### Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**  
Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr  
Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl!

**2 x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 9. 4. – 25. 6. 2025

Weiterhin Ausbildekräfte für Kundenbetreuung. Wartungsspez. bei Interesse: moetelbaumschule-moetel.de oder im Markt melden.

**Langenhagen Handelshof am CCL Stadtbahn** vom 9. 4. – 21. 6. 2025

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

**Unsere 10-er-Träger**  
• Fl. Liebschen  
• Eisbegonien  
• Petunien  
gemischte Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Machen Sie doch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt  
**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m.

## Sonja Vorwerk-Gerth GmbH

Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

Wir pflegen **anders** – mit HERZ und VERSTAND!

## KLEIN GmbH

BAD-KONZEPTE

Badausstellung  
Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ■ 30855 Langenhagen

Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt im CCL Juwelier**  
GOLDSCHMIEDMEISTER  
UHRMACHERMEISTER

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graeber.de

**ECHO**  
HOCH- und NACHRICHTENZEITUNG

**Klicken Sie sich ein**

www.extra-verlag.de

Aktuelle Nachrichten aus der Region  
Online Anzeigen aufgeben  
E-Paper lesen mit Archivfunktion

# famila

besser als gut!

## AUTOWASCH-AKTION

### 2. – 5. JUNI

Ab einem Einkaufswert von 100 € erhalten Sie einen Gutschein\* für eine Autowäsche im Wert von 10 € an der Information in unserem Markt.

**LANGENHAGEN**  
Hans-Böckler-Straße 60 – 66  
Mo. bis Sa. 8 – 20 Uhr

\*Den Gutschein können Sie an der Kasse der famila-Tankstelle einlösen.

## MIX Markt

Gültig ab Montag 02.06. bis Samstag 07.06.2025\*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg **6.59**

Schälrippen vom Schwein 1 kg **4.59**

Schweinebauch wie gewachsen 1 kg **4.99**

Frisches Hähnchenfilet 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **9.50**

Frisches Hähnchen-Kleinfleisch 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **1.39**

Auberginen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **1.39**

Zucchini weiß 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **1.99**

Tomaten „Sweet Pink“ 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. **2.29**

Wassermelonen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **1.39**

Teigtaschen „I Love Pelmeni Beef“ mit Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl. **6.49**

Würstchen „Sosiski Doktorskie“ eigener Art 1600 g Pack., 1 kg = 6,88 **11,-**

Eiscreme mit Vanille- oder mit Schokogeschmack im Waffelbecher je 780 ml Pack., 1 L = 5,12 **3.99**

„Pelmeni Sibirske“ Teigtaschen mit Schweine- und Rindfleischfüllung 450 g Pack., 1 kg = 5,32 **2.39**

Schweinenacken ohne Knochen 1 kg **7.29**

Frische Hähnchenschenkel 10 kg Karton, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung, 1 kg = 3,33 **3.33**

Nudelgericht mit Hühnerfleischgeschmack „Yum-Yum“ 30 x 60g 1800 g Pack., 1 kg = 8,34 **15,-**

Frische Hähnchennuggets ohne Spitze, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung **3.99**

3 Stück **6.00**

Hammer Preis **6.79** ab 5 kg

Hammer Preis **28,-** 10 kg

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--



**60jung!**  
Im Mai feiern wir unser Jubiläum. Interessante Angebote und Aktionen warten dann auf Sie!

**Herzlichen Dank**  
für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem **60-jährigen Jubiläum**

**W. Jung & Söhne GmbH**  
Klusriede 18 | 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564  
info@jung-langenhagen.de

Instagram: w.jungundsoehne  
Facebook: Jung und Söhne GmbH  
www.jung-langenhagen.de

DAS **JUNGBAD** **JUNG AKADEMIE** **JUNG ENERGIE**



## „Wir können sofort reagieren“

Firma „Wilhelm Jung & Söhne“ feiert ihren 60. Geburtstag

Das Familienunternehmen ist über die Grenzen Langenhagens hinaus bekannt. Die Firma „Wilhelm Jung & Söhne“ feiert in diesem Jahr ihr 60-jähriges Bestehen. Der zertifizierte Meisterbetrieb im Handwerk, der sich in bereits in dritter Generation einen Namen gemacht hat, ist über die Grenzen Langenhagens hinaus bekannt. Und der Fachbetrieb in Sachen Heizung und Sanitär steht für ausgefeilte Konzepte in Sachen Bad und Energieversorgung.

Das Unternehmenskonzept des mittelständischen Familienbetriebes etwa 40 Mitarbeitern – darunter sechs Auszubildende – basiert im Wesentlichen auf vier Säulen: JungBad, JungEnergie, Jung-Akademie und JungService.

Immer ist eine Lösung nach Maß das Ziel. Oliver Jung zum Konzept „Jung Energie“: „Wir begleiten den Modernisierungsprozess – etwa bei der Photovoltaik oder bei Wärmepumpen – von Anfang bis Ende.“ Ganz wichtig: Jeder Interessierte bekommt eine transparente Kostenaufstellung sowie eine Beratung zu möglichen Fördermitteln.

Für das Heizsystem bietet die Firma „Wilhelm Jung & Söhne“ eine All-In-Lösung: Die Vernetzung von Stromgewinnung, Speicherung und Nutzung zum Heizen oder Laden des Fahrzeugs – ganz auf die persönlichen Bedürfnisse angepasst – steht dabei im Mittelpunkt.

Ein 365-Tage-Notdienst rundet das Paket der Komplettlösung ab. „Genial einfach – einfach genial!“: So einprägsam und aussagekräftig ist der Slogan für das Konzept Jung Bad: Zu jeder Komponente des modernen Badezimmers bietet das innovative Jung-Bad drei Wahlmöglichkeiten.

Es gibt drei verschiedene Vorschläge für die Bodenfliese aus hochwertigem Feinsteinzeug ebenso wie drei verschiedene Waschbeckenformen aus Keramik, die mit einer Pflege-Plus-Beschichtung versiegelt sind. Dazu passende Unterschränke – wahlweise rund oder eckig, und Fronten in weiß und verschiedenen Holzfarben stehen ebenfalls zur Wahl. Oliver Jung: „Wir setzen durchgehend auf Firmen- und Materialien, die wir aufgrund langjähriger Erfahrung ohne Wenn und Aber empfehlen können.“

Die Firma „Wilhelm Jung & Söhne“ ist rundum gut aufgestellt: Außer den zahlreichen Fachleuten in Sachen Heizung und Sanitär gehören zwei Dachdecker, vier Fliesenleger und ein Elektriker fest zum Team. In der Jung-Akademie werden die Spezialisten gezielt fortgebildet, aber auch externe Veranstaltungen angeboten. Mehr zum Veranstaltungskalender unter [www.jung-langenhagen.de](http://www.jung-langenhagen.de).

Darüber hinaus arbeitet das familiäre Unternehmen eng mit drei



Geschäftsführer Oliver Jung vor dem Firmensitz an der Klusriede 18.

Foto: Oliver Krebs

Schulen zusammen, bietet so Praktikanten Möglichkeit, mal in den interessanten Beruf hineinzuschmecken.

Einen großen Fokus legt Firmenhilfsleiter Oliver Jung, der seit 27 Jahren im Unternehmen ist, auf die starke Kundendienstabteilung mit einem Meister, sechs Monteuren und zwei Disponenten, die für den hohen Kundenservice von Jung-Service stehen. Die „Schnelle-Eingreif-Truppe“ ist für die Wartung von Heizungsanlagen und die

Haustechnik zuständig, durch einen exklusiven Notdienst 365 Tage im Jahr erreichbar. „Wir können sofort reagieren, auch Techniksport per Telefon oder Video geben“, verspricht Oliver Jung.

Last but not least bleibt noch das starke soziale Engagement der Firma „Wilhelm Jung & Söhne“ zu erwähnen. Recken, Scorpions oder 96, aber auch Langenhagener Vereine wie TVL, TSV KK oder MTV Engbostel-Schulenburg, Tennisclub Godshorn, die Feuerwehr En-

gelbostel oder schon seit vielen Jahren die Langenhagener Tafel – sie alle unterstützt Oliver Jung gern und gibt somit einen Teil des langjährigen Unternehmenserfolgs weiter.

Für die Bestandskunden hat sich Oliver eine tolle Rabattaktion ausgedacht: 60 Jahre Jung & Söhne bedeutet 6 Prozent. Und zwar 6 Prozent auf alle Leistungen. Der Gutschein kann einmal bis zum 30. April nächsten Jahres eingelöst werden. (OK)

## Ein starkes Fundament für Langenhagen: 60 Jahre W. Jung & Söhne GmbH

Grußwort von Mirko Heuer, Bürgermeister der Stadt Langenhagen

Sechs Jahrzehnte erfolgreicher unternehmerischer Tätigkeit stehen nicht nur für wirtschaftlichen Erfolg, sondern auch für eine nachhaltige Verbindung zwischen Betrieb, Belegschaft und Stadtgesellschaft. Unternehmen wie die W. Jung & Söhne GmbH sind feste Größen im kommunalen Gefüge – sie schaffen Arbeits- und Ausbildungsplätze, fördern den technischen Fortschritt und bereichern mit ihrem Engagement das lokale Miteinander.

Als qualitätsbewusster Handwerksbetrieb mit Weitblick hat sich das Unternehmen seit seiner Gründung kontinuierlich weiterentwickelt und dabei stets auf zukunftsorientierte Lösungen gesetzt. Von klassischen Installationen bis hin zu komplexer Energietechnik oder Fördermittelberatung – die angebotenen Leistungen spiegeln sowohl fachliche Tiefe als auch die zur erfolgreichen Entwicklung notwendige Innovationskraft wider.

Dass dabei nicht nur technisches und kommunikatives Know-how,



Mirko Heuer.

Foto: privat



Jens Monsen.

Foto: privat

sondern auch unternehmerische Haltung und soziale Verantwortung im Mittelpunkt stehen, macht das Unternehmen zu einem verlässlichen und geschätzten Bestandteil der städtischen Gemeinschaft. Die aktive Einbindung in zahlreiche kommunale und regionale Netzwerke sowie das gesellschaftliche Engagement zeigen, dass unternehmerisches Denken und kommunale Verantwortung Hand in Hand gehen können.

Die W. Jung & Söhne GmbH ist ein überzeugendes Beispiel für ein Langenhagener Unternehmen, das über Generationen hinweg kontinuierlich für Verlässlichkeit, Kompetenz und Bodenhaftung steht. Dieses Jubiläum würdigt nicht nur die zurückgelegten Jahre, sondern auch das Vertrauen in eine erfolgversprechende gemeinsame Zukunft.

Wir gratulieren herzlich zu 60 Jahren Firmengeschichte – verbunden mit den besten Wünschen für weiterhin erfolgreiche Jahre in Langenhagen und darüber hinaus.

*Mirko Heuer*

Mirko Heuer,  
Bürgermeister  
Stadt Langenhagen

*Jens Monsen*

Jens Monsen,  
Wirtschaftsförderung  
Stadt Langenhagen

Wir gratulieren der Firma **Jung & Söhne GmbH** zum **60-jährigen Jubiläum** und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

**AGRUNDMANN GMBH**  
ELEKTROANLAGEN ALLER ART seit 1930  
Osterriedestraße 26 | 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 743347 | info@elektro-grundmann-gmbh.de  
[www.elektro-grundmann-gmbh.de](http://www.elektro-grundmann-gmbh.de)

**Herzlichen Glückwunsch zum 60-jährigen Jubiläum!**

Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
ANFERTIGER  
Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)  
**05130-95 32 11**

**Herzlichen Glückwunsch zum 60-jährigen Bestehen!**

**100 JAHRE MALERMEISTER SENSING**  
Qualität in 3. Generation seit 1921!

Meisterlich gestalten mit Farbe.  
Qualität in 3. Generation seit 1921!  
Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen  
Tel.: 05 11 - 73 94 41  
Mail: [info@sensing.de](mailto:info@sensing.de)  
[www.sensing.de](http://www.sensing.de)

**helmrich**  
Innenausbau | Raumplanung<sup>3</sup>

**Herzlichen Glückwunsch!**  
Weiterhin auf gute Zusammenarbeit und tolle Projekte.

Am Ortfelde 20 A · 30916 Isernhagen NB  
Telefon: 0511/730 66-0 · [www.helmrichs.de](http://www.helmrichs.de)

**Mehr als eine Tischlerei!** **vario wuX**

vario wuX ist Ihre Tischlerei in Hannover. Wir sind spezialisiert auf Innenausbau, Möbelbau, Fenster & Türen, Spanndecken, Beleuchtung und Ladenbau.

Kontakt  
Uelzestraße 3-5, 30177 Hannover  
info@vario-wuX.de  
0511-70034560  
[www.vario-wuX.de](http://www.vario-wuX.de)

Lieber Olli, die zahlreichen Glückwünsche aus dem Klub passen in keine Anzeige - aber ins Herz ; ) Dein Klub : ) **WIR!** DER WIRTSCHAFTSKLUB

**drytec**  
Glückwunsch!  
[www.drytec.de](http://www.drytec.de)

**#ZUKUNFT HANDWERK**  
by Das Bad JUNG & SÖHNE Die Heizung  
Folgen uns auf Instagram  
Hier findet ihr mehr Infos

**Herzlichen Glückwunsch!**  
**hasenjäger baustoffe**  
Ihr Fachberater. **DH**  
Fenster • Haustüren • Innentüren • Garagentore  
Beratung • Aufmaß • Montage • Service  
Hans-Böckler-Straße 6 • 30851 Langenhagen  
0511-27 07 48 6-0 • [hasenjaeger.de](mailto:hasenjaeger.de)

**MARTENS PRAHL LANGENHAGEN**  
Herzlichen Glückwunsch  
Mail: [info@mp-langenhagen.de](mailto:info@mp-langenhagen.de) Telefon: 0511/96648-0

**Rohrtec Rohrreinigung**  
Vahrenwalder Str. 34 - 30165 Hannover  
**0511 - 7000 494**  
WC - Bad - Küche - im und ums Haus  
[www.rohrtec-hannover.de](http://www.rohrtec-hannover.de)

**60 Jahre JUNG**  
Wir gratulieren! Dachdeckermeister **Andreas FOX** GmbH  
25 Jahre Qualität  
ig.fox-bedachungen.de fb.fox-bedachungen.de fox-bedachungen.de

**75 Jahre 2-Rad Krüger**  
Dein Bike-Spezialist seit über 75 Jahren  
0% Finanzierung • Firmenleasing • Werkstatt, Liefer- und Abholservice

**Herzlichen Glückwunsch zum 60-jährigen Jubiläum**  
Wir wünschen Dir und Deiner Firma weiterhin viel Erfolg!

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen  
WEB: [zweirad-krueger.de](http://zweirad-krueger.de) • Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr

**HEMPELMANN HANNOVER HAUSTECHNIK**

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

DER FIRMA W. JUNG & SÖHNE GMBH GRATULIEREN WIR ZUM 60-JÄHRIGEN JUBILÄUM UND BEDANKEN UNS FÜR DIE PARTNERSCHAFTLICHE ZUSAMMENARBEIT. FÜR DIE ZUKUNFT WÜNSCHEN WIR VIEL GLÜCK UND ERFOLG.

HEMPELMANN HANNOVER HAUSTECHNIK  
ERDINGER STRAßE 1 | 30855 LANGENHAGEN  
T +49 511 74093-0 | [HEMPELMANN-HANNOVER.DE](http://HEMPELMANN-HANNOVER.DE)

**Ist Dein Rohr frei fürs Jubiläum?**

**Herzlichen Glückwunsch zum 60!**

Da fließt nicht nur das Wasser, sondern auch der Saft!

Danke für die gute Zusammenarbeit! Gemeinsam bekommen wir alles wieder frei!

**Klaenberg GmbH**  
Rohr- und Kanalservice

• Rohr- und Kanalarbeitung • TV-Kamerauntersuchung • Dichtungsprüfung • Rohr- und Kanalsanierung • Rücktauschschutz

Zentrale (Hannover) 0511 / 82 79 89  
Filiale (Bramsche) 0531 / 234 46 84  
[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)



# 60 JAHRE JUNG & SÖHNE GMBH

## EIN BEWÄHRTES KONZEPT

### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Wir gratulieren unserem Partner  
Jung & Söhne zum 60. Geburtstag.



www.ksg-hannover.de

16770102\_000125

### Glückwunsch zum Jubiläum!

Erfolgreich auf dem Zukunftsgleis –

**60 Jahre** sind dafür der Beweis.

Rund 20 Jahre davon mit uns Hand in Hand –

eine vertrauensvolle Partnerschaft mit professionellem Bestand.

Zum Thema „Fliesen“ geben wir für Euch das Beste

und gratulieren von Herzen zum „Jung-Jubelfeste“!



17018602\_000125



**Meisterbetrieb**  
**31275 Lehrte**

**0 51 32 / 70 90**

**www.geruestbau-huebener.de**

17025402\_000125

**60 Jahre**

**W. JUNG & SÖHNE**

### Wir gratulieren!

Das Seniorenheim Bachstrasse gratuliert Oliver Jung und seinem Team von W. Jung & Söhne zum 60-jährigen Bestehen und sagt **DANKE** für die langjährige Zusammenarbeit.

**SENIORENHEIM**  
**BACHSTRASSE**



Bachstraße 24 | 30851 Langenhagen | **www.bachstrasse.de**

17065802\_000125

Das Bad  
**JUNG & SÖHNE**  
Die Heizung

**60**

**Meisterhafte Jahre**

Wir gratulieren der  
Firma W. Jung & Söhne GmbH  
zum 60-jährigen Firmenjubiläum.

Herzlichen Dank für die  
vertrauensvolle Zusammenarbeit und  
für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.

Ihr Team von Gerhard Küster GmbH



17237502\_000125

### 60 Jahre J(j)ung

Die Mitarbeiter sind der Schlüssel zum Erfolg

Ich freue mich darüber, dass wir heute unseren 60. Geburtstag als erfolgreiches Unternehmen feiern können, das gerade im letzten Jahrzehnte eine tolle Entwicklung genommen hat und sich immer wieder neu für die Zukunft aufstellt. Aber eines ist auch klar: Der Schlüssel zum Erfolg liegt beim gesamten Team mit seinen vielen motivierten Mitarbeitern, die Tag für Tag das Jung-Gen in sich tragen und diese Identifikation mit unserem Familienunternehmen auch an die Kunden weitergeben. Wir bilden unsere Mitarbeiter vom Auszubildenden bis zur Führungskraft selbst aus, geben ihnen das Gefühl, mehr als nur eine Nummer zu sein, sondern auch gesehen und gehört zu werden. Mir ist es sehr wichtig, dass sie selbst ihre Ideen einbringen können und mit Überzeugung unsere fertig ausgereifen Konzepte dem Kunden an die Hand geben. Mit unseren Marken „Jung Service“, „Jung Energie“ und „Jung Bad“ haben wir uns für die kommenden Herausforderungen breit aufgestellt. Für jede Marke haben wir einen eigenen Abteilungsleiter, insgesamt sind unter unseren 37 Mitarbeitern vier Meister. Christian Löhre steigt nach knapp zehn Jahren im Unternehmen in diesem Jahr in die Geschäftsleitung ein. Somit sind wir zusammen als Team für die Zukunft gut aufgestellt. In den vergangenen Jahren haben wir sehr viel erreicht – gerade, was die Themen Warenwirt-



Oliver Jung.

Foto: Atelier Mega

schaft und Ausbildungsakademie angeht. Der Nachwuchs liegt mir sehr am Herzen, wir kooperieren mit Schulen und bieten eine gute Ausbildung in Sachen Sanitär und Heizung, aber auch als Fliesenleger und im Büro an. Wir agieren umsichtig und professionell, gehen unsere Aufgaben mit positiver Energie an. Ich persönlich möchte mich für die letzten Jahre bei meiner Familie und allen Mitarbeitern bedanken. Darüber hinaus bei den Inserenten und all denjenigen, die an dieser Sonderveröffentlichung mitgewirkt haben. Und natürlich auch bei unseren treuen Kundinnen und Kunden, die uns auf diesem spannenden Weg begleiten!

Ihr Oliver Jung

**Geschäftsführer der  
Firma Jung & Söhne**



**Sind im regelmäßigen  
Austausch: Oliver Jung  
(rechts) und Projektleiter  
Marcel Schmelzer.**



**JOHN GLET  
WORKWEAR**

**Mit unseren besten Glückwünschen zum  
60-jährigen Firmenjubiläum  
freuen wir uns mit Ihnen auf viele weitere,  
gemeinsame Jahre des Erfolgs!**

**John Glet Arbeitsschutz GmbH  
Walsroder Str. 79 | 30851 Langenhagen  
www.john-glet.de**

16752302\_000125

## Herzlichen Glückwunsch



Die Firma Jung & Söhne ist schon seit 2008 Mitglied im WIR! Der Wirtschaftsclub' und es ist in all der Zeit immer spannend zu beobachten, wie Oliver Jung es schafft, sein Familienunternehmen in der sich wandelnden Zeit auszurichten und zu erkennen, was seine Kunden und damit den Markt gerade besonders interessiert. Er schafft es aus meiner Sicht, die Interessen seiner Kunden, Mitarbeiter und auch der zukünftigen Generationen unter einen Hut zu bekommen und dadurch sein Unternehmen zukunftssicher auszurichten. Dass es dabei natürlich auch noch sehr viel Spaß macht mit Olli zusammenzuarbeiten – egal in welchem Zusammenhang – versteht sich ja von selbst.“

**Marena Heuer,  
Vorsitzende des WIR!  
Der Wirtschaftsclub**



Die Firma Jung und die Firma Sensing sind Alt- Eingesessene Firmen in Langenhagen. Schon seit Jahrzehnten gibt es eine sehr gute geschäftliche und private Beziehung zueinander. Es ist bewundernswert, wie gut sich die Firma Jung entwickelt hat, und dabei wird es sicher nicht bleiben. Da sind noch viele neue Ideen und Wege, die in außergewöhnlichen Zeiten, wirklich außergewöhnlich gut sind. Ich wünsche der Firma Jung und jedem einzelnen Mitarbeiter alles Gute für die Zukunft, Glück, Geschick und vor allem Gesundheit.“

**Ralph Sensing,  
Geschäftsführer  
Malermeister Sensing GmbH**



Lieber Oliver,  
Dir und Deinem Unternehmen und Deinen Mitarbeitern gratulieren die Hannover Scorpions von ganzem Herzen zu eurem 60-jährigen Firmenjubiläum. Wir sind sehr glücklich und stolz, dass auch ihr zum großen Kreis unserer erfolgreichen Sponsoren gehört. 60 Jahre, insbesondere in der aktuellen wirtschaftlichen Situation ein Unternehmen erfolgreich zu führen ist eine außergewöhnliche Leistung und spricht für das gesamte aktuelle Team, aber auch die früheren Generationen, die mit ihrer Arbeit und ihrem Einsatz dieses Jubiläum mit ermöglicht haben. Herzliche Glückwünsche von der ganzen Scorpions-Familie zu eurem Ehrentag und für die vor euch liegende mit Sicherheit weitere positive Zukunft.“

**Jochen und Eric  
Haselbacher,  
Geschäftsführer der  
Hannover Scorpions**



Die Praxis Dr. Assasi gratuliert der Firma Jung & Söhne zum 60-jährigen Jubiläum. Sowohl in der Praxis, als auch in den privaten Immobilien war die Firma Jung & Söhne immer zuverlässig, die Arbeiten wurden professionell geplant und tadellos ausgeführt. Wir wünschen viel Erfolg für die kommenden Jahrzehnte.“

**Dr. Kurosh Assasi,  
Facharzt für Allgemein-  
und Sportmedizin**



Ich bin zwar seit acht Jahren nicht mehr im Unternehmen tätig, verfolge die positive Entwicklung aber von außen interessierte und voller Stolz und Freude. Bei Firmenfeiern bin ich aber gern dabei und eine feste Größe.“

**Hannelore Jung, langjährige  
Mit-Geschäftsführerin der  
Firma Jung & Söhne**



Nicht nur unsere familiäre Verbindung zu einem ehemaligen Mitarbeiter, sondern vor allem deine gewinnende Art und dein Engagement waren mitentscheidend dafür, dass ich heute – in meiner Funktion als Vorstand – dem Unternehmen im Namen unseres Vereins aus dem Norden gratulieren darf. Du hast mich damals mit überzeugt, dieses Ehrenamt anzunehmen, und dafür bin ich dir bis heute dankbar. Auf eine weiterhin erfolgreiche und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

**Rainer Bachen, Vorstand  
(Sprecher) TSV KK**



„Wir begleiten den Weg der Firma „Jung & Söhne“ schon seit vielen Jahren in unseren Medien, sei es redaktionell oder mit besonderen werblichen Auftritten. Abgesehen davon, dass es auch menschlich passt, agiert die Firma Jung & Söhne in höchstem Maße professionell und zuverlässig. Wir freuen uns auf die nächsten Jahre unserer Zusammenarbeit, verbunden mit einem großen Dankeschön und wünschen weiterhin maximalen Erfolg.“

**Andrea Radloff,  
Mediaberaterin  
Oliver Krebs,  
Redakteur**



# „Wir haben bei allen das Jung-Gen implementiert“

Geschäftsführer Oliver Jung gibt Empfang zum 60. Geburtstag des Familienunternehmens W. Jung & Söhne

**LANGENHAGEN (OK).** Oliver Jung, Geschäftsführer des renommierten Heizung- und Sanitärunternehmens W. Jung & Söhne in dritter Generation, hat es beim Empfang zum 60. Geburtstag auf den Punkt gebracht: „Die Kunden möchten Konzepte, alles aus einer Hand, sich fallenlassen.“ Und genau die liefert das Unternehmen mit seinen drei Marken JungService, JungBad und JungEnergie, setzt darüber hinaus mit der JungAkademie verstärkt auf Ausbildung und geht in die Schulen, um verstärkt für den Nachwuchs zu werben. Es müsse alles über den Menschen gehen, denn die Mitarbeiter seien das größte Pfund und lieferten das Know-How in seiner Firma. Jung & Söhne steht für eine Komplettlösung von der Planung bis zur Ausführung, bis zum letzten Pinselstrich. Das Unternehmen optimiert ständig seine Prozesse und steht für Innovation. Geschäftsführer Oliver Jung hat am liebsten „Menschen um sich, die ich mag“, Mitarbeiter, die an einem Strang ziehen und die Werte des Unternehmens leben. Und: „Wir haben bei allen das Jung-Gen implementiert.“ Mit einem Augenzwinkern ging dann Comedy-Künstlerin



Feierten ein paar fröhliche Stunden mit ihrem bewährten Team: Geschäftsführer Oliver Jung (von links), Senior-Chefin Hannelore Jung, Comedy-Künstlerin Barbara Hornbostel und Meister Christian Lörke, der in diesem Jahr in die Geschäftsführung eintritt.

Foto: Oliver Krebs

Barbara Hornbostel aufs Unternehmen und die Stärke vieler einzelner Mitarbeiter ein, die den jahrelangen Gesamterfolg ausmachen. Da war unter anderem wertschätzend von „einem Mann wie ein Baum“, von „unglaublichem Vertrauen“, von „einer Granate fürs JungBad“ und von „einer Fachfrau mit

Herz“ die Rede. Und natürlich von Senior-Chefin Hannelore Jung als „beste Mutter“. Bürgermeister Mirko Heuer sagte in seinem Grußwort, dass ihm Firmen lieb seien, die im Mittelstand angesiedelt sind und sich über die Firmentätigkeit hinaus engagierten. Der Chef lebe die Firmenphilosophie vor und

Oliver Jung, der bis 2023 die Fußballsparte des TSV KK geleitet hat, sei ein Mensch der Gesellschaft. Mirko Heuer beglückwünschte Oliver Jung zu seinen engagierten Mitarbeitern und wünschte sich für ihn motivierte Auszubildende, angenehme Kunden und immer volle Auftragsbücher.

# Klasse2000-Auszeichnung für die IGS Süd

Klaro-Siegel für den Primarbereich der Langenhagener Gesamtschule

**LANGENHAGEN.** Stark und gesund – so sollen Kinder aufwachsen. Um sie dabei zu unterstützen, beteiligt sich der Primarbereich der IGS Süd seit sieben Jahren am Gesundheitsprogramm Klasse2000. Dieses Engagement wurde jetzt mit dem Klaro-Siegel 2025 ausgezeichnet. Die IGS Süd Langenhagen nimmt seit dem Schuljahr 2018/19 an dem Unterrichtsprogramm Klasse2000 zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung teil. Momentan beteiligen sich alle 13 Klassen und erforschen mit der Symbolfigur Klaro, was sie selbst tun können, um gesund zu bleiben und sich wohlfühlen. Das bundesweite Programm begleitet die Kinder von Klasse 1 bis 4, begeistert sie für das Thema Gesundheit und stärkt sie in ihrer persönlichen und sozialen Entwicklung – denn starke Kinder brauchen weder Suchtmittel noch Gewalt. Zwei- bis dreimal pro Schuljahr führt eine Klasse2000-Gesundheitsförderin neue Themen in den Unterricht ein, die die Lehrkräfte anschließend vertiefen. Die Themen reichen von Ernährung, Bewegung und Entspannung bis hin zu sich



Maximilian Tadge mit dem Klaro-Siegel. privat

selbst mögen und Freunde haben, Probleme und Konflikte gewaltfrei lösen, kritisch denken und Nein-Sagen, zum Beispiel zu Alkohol und Zigaretten. Die Inhalte werden spielerisch und mit interessanten Materialien vermittelt. „Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung“, freut sich Primarbereichsleiter Maximilian Tadge „Gesundheitsförderung

ist bei uns ein zentrales Thema, für das wir uns gerne engagieren. Die Themen von Klasse2000 sind gerade jetzt besonders wichtig: gesunde Ernährung, Bewegung, Entspannung und angemessen mit Problemen und Konflikten umgehen zu können – das hilft den Kindern dabei, gesund zu bleiben, sich wohlzufühlen und die Herausforderungen des Lebens zu meistern.“

### Senioren-Kontakt-Ecke

Sie möchten Langenhagen näher kennenlernen? Der Seniorenbeirat bietet Ihnen dazu Gelegenheit, dieses gemeinschaftlich zu erleben.

**Wir organisieren, Sie schauen vorbei!**

Entnehmen Sie bitte unserem Veranstaltungskalender die Termine. Über telefonischen Kontakt und um Anmeldung freuen wir uns.

**Bitte unbedingt vollständig ausfüllen:**

Vorname .....

Name .....

Ihre Tel. für Rückfragen .....

**Seniorenbeirat Kastanienallee 19 · 30851 Langenhagen · Mail: [vorstand@seniorenbeirat-langenhagen.de](mailto:vorstand@seniorenbeirat-langenhagen.de) · Tel.: 0177 3400900**

### Veranstaltungen des Seniorenbeirates der Stadt Langenhagen

Di., 03.06.2025	Talk im Park „Digital unterwegs“	17.30 – 19.30 Uhr	VHS im Park
Di., 10.06.2025	Suppen-Talk „Boule im Park mit Picknick“	11.00 – 13.00 Uhr	Eingang Eichenpark - Rewe Parkplatz
Mi., 18.06.2024	Spaziergang durch den Brinker Park	11.00 - 13.00 Uhr	Treffpunkt: Haupteingang am Fahrenkamp
Anmeldung bis Montag 09.06., 12.00 Uhr unter Tel. 01739828270			
Anmeldung bei Hans-Christoph Greeske unter Tel. 05117638007			
<b>03.07. - 13.08. Sommerferien 2025</b>			
Di., 01.07.2025	4. Öffentliche Sitzung	17.00 Uhr	Interimssaal
Di., 08.07.2025	Suppen-Talk, Einladung zum Frühschoppen“	11.00 - 13.00 Uhr	Kastanienallee 19

## Der SCL wird 80 Jahre alt

**LANGENHAGEN.** Für Sonnabend, 16. August, ab 14 Uhr lädt der SC Langenhagen zur Sommer-Sport-Party und einem Flohmarkt auf das Gelände des SC Langenhagen ein. Mit leckerem Essen, Getränken, sportlichen Wettkämpfen, und einer Party am Abend wollen alle den 80. Geburtstag feiern.

Flohmarkt: Anmeldungen ab sofort auf [www.scl-aktuell.de](http://www.scl-aktuell.de)

### Pecorino

ITALIENISCHE AUTHENTISCHE KÜCHE

- \*\* Handgemachte verschiedene Pasta/Ravioli \*\*
- \*\* köstliche Pizzen \*\*
- \*\* frische Meeresfrüchte \*\* Fisch \*\* Fleisch \*\*

**Mittagstisch**

Hauptgericht (Fisch/Fleisch/Pasta/Pizza) inkl. Vorspeise ab **10,90 € p.P.**

Catering ab 20 Personen, Hochzeits- und Familienfeiern bis 100 Personen, Sommerterrasse/Biergarten bis zu 80 Personen  
Gerichte auch außer Haus

**Kontakt:**  
**Pecorino · Walsroder Straße 71 · Langenhagen 30851**  
**Reservierung: 0511 776862**  
**E-Mail: [Pecorinolangenhagen@gmail.com](mailto:Pecorinolangenhagen@gmail.com)**

## Möbeltischlerei August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

### Miele-Qualität für Bettdecken, Topper & mehr

Riesige Kapazität, unschlagbare Preise – der einzige **Waschsalon** in Garbsen!

- ✓ Waschmittel, Desinfektionsmittel & Weichspüler inklusive – automatische Dosierung
- ✓ Preise ab 5,50 €

**Nord-West-Zentrum**  
Havelser Str. 2-8,  
30823 Garbsen

☎ 05161 / 9492915  
🌐 [www.smart-laundry.de](http://www.smart-laundry.de)  
✉ [service@realbay-gmbh.de](mailto:service@realbay-gmbh.de)

## Neuanzeige Online inserieren

Unser Geschenk für Sie

Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

**10% gespart**

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



# Herzlich, bunt und fröhlich

Godshorn feiert sein 825-jähriges Jubiläum

**GODSHORN.** Mit einem bunten und herzlichen Festakt hat der Ortsteil Godshorn am Samstag sein 825-jähriges Bestehen gefeiert. Zahlreiche Gäste aus Politik, Vereinen und Bürgerschaft versammelten sich im Dorfgemeinschaftshaus, um gemeinsam auf die Geschichte und die Gegenwart Godshorns anzustoßen.

Ortsbürgermeister Tim Wook begrüßte die Gäste und dankte allen, die sich in den vergangenen Jahrzehnten für Godshorn engagiert haben. Sei es in Vereinen, Politik, Kirche oder Nachbarschaft. „Godshorn hat sich über die Jahre verändert, aber der Zusammenhalt ist geblieben. Darauf können wir stolz sein“, so Wook.

Auch der Bürgermeister der Stadt Langenhagen, Mirko Heuer, überbrachte seine Glückwünsche. In seiner Rede betonte er die wichtige Rolle des Stadtteils innerhalb der Gesamtstadt: Nicht umsonst werde Godshorn auch die „Perle Langenhagens“ genannt.



Stadtbürgermeister Mirko Heuer (links) und Ortsbürgermeister Tim Wook (rechts) gratulieren Ehrenortsbürgermeister Willi Minne.

Foto: privat

Für die Region Hannover sprach die stellvertretende Regionspräsidentin Petra Rudsack, die Godshorn zu seinem langjährigen Bestehen und der

besonderen Gemeinschaft gratulierte.

Ein musikalisches Highlight setzte der Chor der Grundschule Godshorn, der mit viel Begeiste-

rung und Applaus bedacht wurde.

Höhepunkt des Abends war die feierliche Verleihung der Ehrenbürgermeisterwürde an Willi Minne. Der langjährige Kommunalpolitiker und frühere Ortsbürgermeister wurde für seinen Einsatz für ein vielfältiges und lebenswertes Godshorn geehrt. Als Zeichen der Anerkennung erhielt er einen eigens gestalteten Ring, überreicht durch Tim Wook und Mirko Heuer. „Darauf kannst du dir richtig was einbilden, den Ring gibt es so nur einmal“, so Tim Wook. Beide dankten Minne herzlich für sein unermüdliches Engagement.

Zum Ausklang des Abends gab es Akkordeonmusik von Penny Simms, während sich die Gäste bei leckerem Grillgut und kühlen Getränken über Erinnerungen und Zukunftspläne austauschten.

„Das war ein Abend, der Godshorn gerecht wurde: herzlich, bunt und fröhlich“, resümiert Wook zufrieden.

# Geübt und ungeübt

Vorlesewettbewerb an der Friedrich-Ebert-Schule

**LANGENHAGEN.** Jetzt fand der diesjährige Vorlesewettbewerb der Friedrich-Ebert-Schule statt. Zuvor wurden in den Klassen zwei bis vier die zwei besten VorleseKinder ausgewählt. Alle 22 Kinder gingen am vorigen Mittwoch an den Start und lasen vor der dreiköpfigen Jury vor. Die Zweitklässlerinnen und Zweitklässler lasen einen zuvor geübten Text etwa zwei Minuten vor der Jury und ihrem Jahrgang im Musikraum vor. Die Dritt- und ViertklässlerInnen lasen ebenfalls einen geübten, aber auch noch einen ungeübten Text vor.

Die anschließende Siegerehrung fand in der fünften Stunde mit allen Kindern der Friedrich-Ebert-Schule statt. Julia Wierzba aus dem vierten Jahrgang erhielt

von der Jury die höchste Punktzahl aller Kinder. Sie durfte ihren Text noch einmal vor dem gesamten Publikum vorlesen. Die Firma Böhnert aus Langenhagen sponserte die Preise für die ersten zweiten und dritten Plätze. Außerdem wurden in dieser feierlichen Stunde auch die teilnehmenden Kinder des Känguru-Wettbewerbs, die besondere Leistungen erbrachten, geehrt.

Die Siegerehrung wurde durch einzelne musikalische Beiträge (Querflöte, Cello, Saxophon, Blockflöte und E-Piano) von einigen Kindern der Friedrich-Ebert-Schule begleitet. Insgesamt ein gelungener Vormittag, der das Interesse am Lesen sicherlich etwas gesteigert und die Lesekompetenz gefördert hat.



Die 22 teilnehmenden Kinderaus den Jahrgängen zwei, drei und vier.

Foto: Sybilla Lozano

# „Wir feiern die Aufnahme in unsere Gemeinden“

Pfingstsonntag: Ökumenisches Tauffest im Langenhagener Stadtpark

**LANGENHAGEN.** Langenhagens Kirchengemeinden feiern am Pfingstsonntag, 8. Juni, ein gemeinsames, ökumenisches Tauffest im Stadtpark. Dazu eingeladen sind alle, die ein Kind taufen lassen möchten, und alle Jugendlichen und Erwachsenen, die selbst gerne getauft werden wollen – natürlich mit ihren Familien, Freundinnen und Freunden. Beginn des Festgottesdienstes ist um 14 Uhr unter der großen Eiche auf der Wiese am Eingang zum Stadtpark, gleich neben der Elisabeth-Kirche. Für Musik sorgt der Posaunenchor der Matthias-Claudius-Kirche.

Alle evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden in Langenhagen und die katholische Pfarrgemeindefrauen mit Zwölf Apostel laden gemeinsam zum Tauffest ein. „Wir freuen uns sehr darüber, dass wir gemeinsam evangelische und katholische Täuflinge in unseren Gemeinden begrüßen können“, sagt Pastor Torsten Kröncke aus der Elisa-



Die evangelisch-lutherischen und die katholische Kirchengemeinde laden für Pfingstsonntag, 8. Juni, zum Tauffest ein.

Foto: privat

beth-Kirchengemeinde. Natürlich seien alle Menschen sehr herzlich zum Festgottesdienst eingeladen – nicht nur die Tauffamilien: „Wir freuen uns über jede und jeden, die oder der dieses be-

sondere Fest mit uns feiern will.“

„Mit der Taufe eines Menschen feiern wir seine Aufnahme in die christliche Gemeinschaft und in unsere Gemeinden“, erklärt Frank Foerster, Pastor der

St.-Paulus-Kirchengemeinde.

„Umso schöner ist es daher, bei diesem Fest mit vielen Menschen zusammenzukommen.“

Wer möchte, bringt sich eine Decke und Leckeres für ein Picknick mit in den Stadtpark. Nach Gottesdienst und Taufen sind alle Besucherinnen und Besucher eingeladen, noch etwas zu bleiben und die sommerlich-festliche Atmosphäre gemeinsam zu genießen. Für die Anmeldung zur Taufe beim Tauffest am Pfingstsonntag wenden sich Interessierte an eine der Langenhagener Kirchengemeinden. Die Kontaktdaten der evangelisch-lutherischen Gemeinden sind auf der Webseite des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen ([www.kirche-burgwedellangenhagen.de](http://www.kirche-burgwedellangenhagen.de)) unter dem Menüpunkt „Kirchengemeinden“ mit einem Klick auf die Kirchensymbole zu finden. Wer sich für die katholische Taufe interessiert, findet den Kontakt auf [www.liebfrauengemeinde.de](http://www.liebfrauengemeinde.de).

# Rauf aufs Rad

**LANGENHAGEN.** Am Freitag, 6. Juni, wird wieder gemeinsam geradelt! Von Wiesenau aus geht es in die schöne Umgebung Langenhagens. Andreas, der gemeinsam mit Gunter ehrenamtlich die monatlichen Fahrradausflüge organisiert und so die Angebotspalette im Quartierstreiff Wiesenau bereichert, hat eine interessante Tour ausgesucht. Ein herzliches Dankeschön an beide Engagierte für schöne gemeinsame Momente in der Natur!

Wie immer ist die Strecke so ausgesucht, dass auch Menschen mitfahren können, die nicht täglich mit dem Rad unterwegs sind. Auch Familien sind herzlich eingeladen, mitzukommen!

Wo es hingeht, erfahren die Teilnehmenden beim Start. Zeit für eine Pause ist mit eingeplant. Wer mag, kann sich dann zum

Beispiel bei Kaffee und Kuchen stärken.

Treffpunkt ist um 15 Uhr auf dem Christa-Leske-Platz am Quartierstreiff Wiesenau, wo die Tour gegen 18.30 Uhr auch wieder endet.

Voraussetzung für die Teilnahme an der Radtour ist ein verkehrssicheres Fahrrad und angemessene Kleidung. Das Tragen eines Helms wird zur eigenen Sicherheit empfohlen. Auch auf einen immer mal möglichen Platten sollte sich jeder und jede mit dem passenden Material vorbereiten. Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko.

Das Angebot ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung findet im Quartierstreiff Wiesenau, Freiligrathstraße 11, in Langenhagen statt.

urlaub-suedtirol.de

Pauschalreisen & Nur-Flug

**SÜDTIROL**

Nur **120 Min.** Flugzeit!

**SONNENHOTEL ADLER \*\*\*\*\***

Einzigtiger Blick auf die Dolomiten

z. B. 26.06. – 30.06.2025

4 ÜN mit Halbpension inkl. Flug & Transfer

ab **€ 999,-** p. P. im DZ

Druckfehler, Änderungen / Zwischenverkauf vorbehalten.

urlaub-kaernten.de

Pauschalreisen & Nur-Flug

**KÄRNTEN**

Nur **100 Min.** Flugzeit!

**DAS SEEPARK WÖRTHERSEE RESORT \*\*\*\*\***

Aktivurlaub direkt am Wörthersee

z. B. 30.06. – 03.07.2025

3 ÜN mit Frühstück inkl. Flug & Transfer

ab **€ 779,-** p. P. im DZ

Jeweils mit Flug ab **Hannover Airport**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Es gelten unsere AGB für Pauschalreisen.

34119 Kassel • Tel. 0561 59 861 701 • [www.uks-touristik.de](http://www.uks-touristik.de)





# UNSER NORDEN

## WIR IN KALTENWEIDE UND KRÄHENWINKEL



## Auf geht's zum Halbfinale

TSV KK: Vereinsfahrt zur Tischtennis-Bundesliga

Vor Kurzem machten sich 18 Jugendliche und sechs Erwachsene der Tischtennis-Spielgemeinschaft TSV KK / SSV Langenhagen sowie der befreundeten Vereine 1. FC Brelingen und SSG Marienau auf den Weg zu einem ganz besonderen Sportereignis. Mit dem Reisebus ging es nach Düsseldorf zum zweiten Halbfinalspiel um die deutsche Tischtennis-Meisterschaft zwischen Borussia Düsseldorf und dem TSV Bad Königshofen. Was sie dort erwartete, war ein mitreißendes Match auf

höchstem Niveau – und ein geschichtsträchtiger Moment: das letzte Heimspiel von Timo Boll in Düsseldorf. An der Seite von Deutschlands aktueller Nummer 1, Dang Qiu, kämpfte Boll um den Einzug ins Finale, das in Frankfurt ausgetragen wird. Alle fünf Partien wurden ausgespielt – zur Freude der mitgereisten Fans, die somit eine Extraportion Spitzentischtennis live erleben durften.

Die Atmosphäre in der Halle war elektrisierend, das Spielgeschehen hochspannend und die Nähe



zu den Stars ein echtes Highlight für alle Teilnehmenden.

Ein großer Dank geht an den Sponsor, die Preckel Automobile GmbH aus Krefeld, die dem Team diese unvergessliche Fahrt ermöglicht hat. Für alle Beteiligten war es ein außergewöhnlicher Tag, von dem sie noch lange schwärmen werden!

**Timo Boll bedankt sich für die Unterstützung – wir waren stolz, bei seinem letzten Heimspiel in Düsseldorf live dabei zu sein!** Foto: privat

## 1000 Euro fürs Tierheim

Spende ist für Sebastian Schaumann eine Herzensangelegenheit

Er hat nach eigener Aussage viel Leid gesehen, gerade in Osteuropa. „Das Schicksal der Tiere, die oft auf der Straße oder unter schlechten Bedingungen leben müssen, hat mich tief bewegt“, sagt Sebastian Schaumann aus Hannover. Die Eindrücke, die er während seiner Reisen mitgenommen habe, hätten gezeigt, wie sehr jede noch so kleine Geste einen Unterschied machen könne. Deshalb habe er sich entschlossen, seinen Beitrag zu leisten und 1000 Euro an das Tierheim in Krähenwinkel zu spenden. Eine Spende, über die sich das Tierheim sehr freut, standen und



Carsten Frey, Geschäftsführer des Tierschutzvereins Hannover und Umgegend (links) und Sebastian Schaumann. Foto: Oliver Krebs

stehen aktuell noch eine Menge Investitionen an. So sind 4,5 Millionen Euro in zwei neue Hundehäuser und ein Kleintiergebäude im Jahre 2024 investiert worden. In diesem Herbst geht der Bau einer Krankenstation für Hunde, Katzen und Kleintiere weiter. Kostenpunkt: 1,3 bis 1,4 Millionen Euro.

Sebastian Schaumann ist mit Tieren großgeworden, hat mit seinen Eltern auf einem Hof mit Katzen und Hunden gelebt. Und: Er hatte selbst mal eine Katze aus dem Tierheim. Deshalb ist diese Spende auch eine Herzensangelegenheit für ihn. (OK)

## Marion Baumgarte und Lars Schneider sind das Königspaar

Kaltenweider Schützenfest geht von Freitag, 6., bis Montag, 9. Juni, über die Bühne



Die Kaltenweider Würdenträger.

Foto: privat

Am Sonnabend, 26. April, fand bei herrlichem Wetter das Königsschießen im Schützenhaus Kaltenweide statt. Nach einem hart umkämpften Stechen, das historisch lang bis 19.30 Uhr andauerte, wurde Lars Schneider erstmalig als neuer König gekrönt.

Mit Marion Baumgarte hat Schneider eine Königin an seiner Seite, die bereits mehrfach ihr Können um die Königinnenwürde unter Beweis stellte. Nach 2008 und 2022 holt Marion Baumgarte zum dritten Mal den Sieg bei den Damen.

Bei der Jugend setzte sich Luis Shaha, der gerade erst auf der Jahreshauptversammlung zum Fachwart Pistole gewählt wurde, gegen Dunja Häck und Alina Lange durch.

Die Vorfreude auf die bevorstehenden Ehrungen rund um das

Schützenfest Kaltenweide stieg bei allen Mitgliedern an diesem Abend nochmal besonders.

Innerhalb von 24 Minuten waren die 600 Bändchen für drei Schützenfestabende zum ermäßigten Preis restlos ausverkauft. Ein Garant dafür, dass das Kaltenweider Schützenfest nicht nur ein Publikumsmagnet im Norden Langenhagens ist. Traditionell geht das Fest an der Zellerie Pfingsten über die Bühne, dieses Jahr also zwischen Freitag, 6., und Montag, 9. Juni. Auftakt im Festzelt ist am Freitag um 20 Uhr mit DJ Alex Behling, am Sonnabend steigt dann die ab 20 Uhr die Zeltparty mit „The Jet-reshauptversammlung zum Fachwart Pistole gewählt wurde, gegen Dunja Häck und Alina Lange durch.“ Traditionell klingt das Schützenfest im Norden Langenhagens

dann mit dem Katerfrühstück (11 Uhr) und dem großen Festumzug (15 Uhr) am Pfingstmontag aus.

Zu guter Letzt die Route für

Pfingstmontag für den großen Ausmarsch: Zellerie → Kananoher Straße → Am Haselbusch → Am Weiherfeld → Kananoher Straße → Am Osterberg → Wohldamm → Am Brambusch → Kananoher Straße → Zellerie

Wer übrigens den Neubau des Schießstandes unterstützen möchte, kann gern einen Baustein für 25 Euro erwerben und wird dann auf der Spendertafel verewigt. Mehr unter dem Punkt „Bausteine“ auf [www.schuetzenverein-kaltenweide.de](http://www.schuetzenverein-kaltenweide.de). Und noch eine Neuigkeit: Immer mehr wächst die Sparte der „Steeldarter“, die dreimal in der Woche im Saal der Clubgaststätte an der Zellerie trainiert. Immer dienstags, mittwochs und donnerstags ab 18 Uhr. 25 Aktive sind regelmäßig dabei; der Ligabetrieb ist gestartet.

**da Luca**  
CAFE • PIZZA • BAR • HOMESERVICE

**Jedes Pizzamenü**  
vom 06.06. - 09.06.2025  
für Selbstabholer

**Unser Team wünscht allen Beteiligten viele fröhliche und unbeschwerte Stunden beim diesjährigen Kaltenweider Schützenfest.**

here **9,90€**

QR Code

18592402\_000125

**Schautag am 31.5.2025 von 12.00 bis 15.00 Uhr**

**Tierheim Hannover**

Evershorster Straße 80 | 30855 Langenhagen  
Tel. (0511) 97 33 98 - 0, Fax -17

[www.tierheim-hannover.de](http://www.tierheim-hannover.de) | [info@tierheim-hannover.de](mailto:info@tierheim-hannover.de)

Besuche im Tierheim sind nur nach vorheriger Absprache möglich, weitere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Sie

5483202\_000125

**Es gibt viel zu tun beim SV Kaltenweide!**

**Wir freuen uns sehr, nach anstrengenden Wochen auf unserer Baustelle, an Pfingsten unser beliebtes Schützenfest mit Euch zu feiern!**

**Alle Informationen findet ihr unter [www.sv-kaltenweide.de](http://www.sv-kaltenweide.de)**

**Wir wünschen schöne Pfingsttage!**

17943802\_000125

**KALTENWEIDE**

**SPD**

**Wir wünschen allen Schützenschwestern und Schützenbrüdern und allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern fröhliche und entspannte Festtage.**

17912702\_000125

**ERDBEERPARADIES**  
KRÄHENWINKEL

**Täglich frisch! Spargel und Erdbeeren aus eigener Ernte**

**Hofladen täglich geöffnet**

Hainhäuser Weg 60/Ecke Sportplatzweg • 30855 Langenhagen  
Tel. 0511/72 47 08 63  
[www.erdbeerparadies.de](http://www.erdbeerparadies.de)

17544102\_000125

**KLEIN** GmbH  
BAD-KONZEPTE

**Badausstellung**  
Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 • 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
[info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de)

18100302\_000125

**Willkommen in der Meisterklasse!**

**Mel Redeker**

zur bestandenen Parkettlegemeisterprüfung gratulieren.  
Herzlichen Glückwunsch vom Team

Meisterbetrieb  
**SAEGER**  
Fußbodenstudio  
Da steh' ich drauf...

30853 Langenhagen  
Am Pferdemarkt 9  
Tel. (05 11) 123 23 80

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr  
Sa. 10 – 14 Uhr

+++ [www.saeger-fussbodenstudio.de](http://www.saeger-fussbodenstudio.de) +++ [www.saeger-fussbodenstudio.de](http://www.saeger-fussbodenstudio.de) +++

17502402\_000125



# Neue Idee der Region: eine Stadtbahn zum Bahnhof

Anschluss des S-Bahnhofs Mitte würde mehr Kapazitäten auf die Schiene bringen und Fahrgästen Umwege ersparen. Die Umsetzung ist aber noch völlig unklar.

**LANGENHAGEN (EBL).** Es ist eine Nachricht, mit der viele nicht gerechnet haben: Langenhagen könnte langfristig eine Stadtbahnverlängerung bis zum S-Bahnhof Langenhagen-Mitte bekommen. Das hat die Region Hannover jüngst in ihren Masterplan Stadtbahn geschrieben.

Ziel dieses Konzeptes sei es laut der Region Hannover, die Kapazität des bestehenden Netzes zu erhöhen, Fahrgastströme durch Neuverknüpfungen zu verlagern, den barrierefreien Ausbau voranzutreiben und die Weichen für künftige Infrastrukturvorhaben zu stellen.

Als langfristige Perspektive für eine wachsende Region sei es denkbar, den Bahnhof Langenhagen-Mitte an das bestehende Stadtbahnnetz anzubinden. „Ziel ist es, die Beförderungskapazitäten entlang der Vahrenwalder Straße aufzustocken“, erklärt Christoph Borschel, Pressesprecher der Region Hannover. Außerdem könne aus Norden kommenden Fahrgästen auf dem Weg in die nördlichen Stadtteile Hannovers ein Umweg über den Hauptbahnhof erspart werden.

Die Pläne einer Verlängerung bis zum Bahnhof Langenhagen-Mitte seien neu und bislang noch nicht öffentlich kommuniziert worden, erklärt Borschel. Ob und wann mit einer Umsetzung zu



Soll nach Plänen der Region Hannover an das Stadtbahnnetz angeschlossen werden: Der S-Bahnhof Langenhagen-Mitte.

Foto: Laura Ebeling

rechnen ist, sei unklar.

Ebenso ist noch nicht bekannt, wo die Strecke entlangführen soll und wie viele neue Haltestellen in Langenhagen entstehen würden. All das wird Gegenstand von Studien.

„Ob und wie die Maßnahmen umgesetzt werden, hängt von vielen Faktoren ab“, erklärt der Pressesprecher. Der Anfang eines solchen Projektes sei eine Machbarkeitsstudie. Zudem müssten sowohl die politischen Gremien der Region Hannover, als auch der Rat der Stadt Langenhagen zustimmen. Danach folge ein Gutachten zur Wirtschaftlichkeit. Dieses sei laut Borschel wichtig, um das Projekt mit Geld

von Bund und Land fördern zu lassen. Zudem müsse geprüft werden, ob die Region Hannover und gegebenenfalls auch die Stadt Langenhagen ihren Eigenanteil stemmen können. Wann die Planungen oder Entscheidungen über den Anschluss des Bahnhofes Langenhagen-Mitte starten werden, ist ebenfalls noch unklar.

Dies ist nicht die einzige Stadtbahnverlängerung, die in Langenhagen im Gespräch ist. Seit Jahren wird über die Verlängerung der Linie 1 bis zur Neuen Bult diskutiert. Im Masterplan der Region Hannover taucht diese aber nicht auf. Ist sie damit vom Tisch? Borschel gibt Entwar-

nung. „Das Vorhaben einer Verlängerung zur Neuen Bult ist keine Maßnahme, deren Schwerpunkt auf einer Ausweitung der Beförderungskapazitäten auf stark nachgefragten Streckenabschnitten liegt“, erklärt der Pressesprecher. Weil es dabei um eher eine Neuerschließung gehe, tauche die Verlängerung nicht im aktuellen Masterplan auf. „Dennoch ist das Projekt nicht außer Acht gelassen. Es läuft eine Machbarkeitsuntersuchung, die noch einmal aktualisiert werden soll“, sagt Borschel.

Wenn diese abgeschlossen sei, werde eine wirtschaftliche Bewertung Aufschluss darüber geben, ob das Vorhaben eine Chance auf Förderung und Umsetzung hat. Von der Stadtbahnverlängerung der Linie 1 sollen Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums, Besucherinnen und Besucher der Wasserwelt, der Pferderennbahn und des Großflohmärktes profitieren. Entlang der Theodor-Heuss-Straße ist seit Jahren ein breiter, baumbestandener Grünstreifen für die Trassenverlängerung reserviert.

Wann ist also mit einer Umsetzung zu rechnen?

„Eine Priorisierung der Neubaustrecken und eine zeitliche Eingrenzung dazu gibt es noch nicht“, sagt Borschel. Kurz gesagt: Es ist völlig offen.

# Seit 70 Jahren in der SPD

Helmut Korpiun für lange Mitgliedschaft geehrt

**KRÄHENWINKEL.** Er ist schon 92 Jahre alt und nimmt nach Auskunft der SPD-Abteilungsvorsitzenden Susanne Wöbbe-kind immer noch treu und lebhaft an allen Sitzungen und Gesehnissen rund um die SPD-Abteilung in Krähenwinkel teil. Helmut Korpiun ist seit 70 Jahren in der SPD. Er kam 1933 in

Krähenwinkel zur Welt und lebt noch immer in dem Haus, in dem er geboren wurde. Er begann sein Arbeits- und Berufsleben 1952 bei der Firma Wohlenberg mit einer Ausbildung zum Maschinenbauer. Er verließ die Firma nach mehr als 42-jähriger Zugehörigkeit 1999 in den Ruhestand.



Ehrung beim Spargelessen der SPD Krähenwinkel: Heiger Scholz (von links), Elisabeth Korpiun, Elke Zach, Helmut Korpiun, Hannes Milatz und Susanne Wöbbe-kind.

Foto: privat

# Junge Kicker freuen sich

EDEKA-Pfandbonspende geht an DJK Sparta Langenhagen

**LANGENHAGEN (OK).** Als Dankeschön gab's einen Ball mit allen Unterschriften und ein Packung „Merci“-Schokolade. Die jungen Kicker der G-Jugend (Jahrgang 2018) und unteren F-Jugend (Jahrgang 2017) von Sparta Langenhagen freuen sich über insgesamt 500 Euro, die bei einer Pfandbonspende über drei Monate bei EDEKA Cramer an der Walsroder Straße zusammengekommen sind. Das Geld,

das Wareneingangsleiterin Regina Nzeh jetzt übergeben hat, wird gerecht unter den Kids aufgeteilt. „Wir brauchen neue Trainingstrikots“, sagt Kalli Psaraki, Trainerin der G-Junioren. Danny Kommer, Trainer der unteren F-Jugend hat Trainingshoddies und einen Pavillon als Sonnenschutz bei Turnieren ins Auge gefasst. Die nächste Pfandbonspende geht übrigens an die E-Juniorinnen des TSV KK.



Strahlende Gesichter: Felix (von links), Danny Kommer, Levent, Regina Nzeh, Dionysios, Sumian, Kalli Psaraki und Mattei.

Foto: Oliver Krebs

# Von Küste zu Küste

LAC: erfolgreiche Teilnahme am „Lauf zwischen den Meeren“

**LANGENHAGEN.** Ein sportliches Highlight für den LAC Langenhagen: Mit einem achtköpfigen Staffelfteam nahm der Verein am traditionsreichen „Lauf zwischen den Meeren“ teil. Von der Nordsee bis zur Ostsee führte die Strecke, insgesamt 96,6 Kilometer -eine echte Herausforderung, die das Team mit Bravour meisterte.

Unter den 607 Staffeln belegte der LAC Langenhagen einen respektablen 116. Platz und ließ damit einen Großteil der Konkurrenz hinter sich. Die Route führte von Husum an der Nordseeküste bis nach Damp an der Ostsee und verlangte den Läuferinnen und Läufern nicht nur Ausdauer, sondern auch Teamgeist ab.

Mit dabei war auch Vorstands-



Der LAC nahm mit einem achtköpfigen Staffelfteam am "Lauf zwischen den Meeren" teil.

Foto: privat

vorsitzender und Trainer Lars Wonneberg, der selbst eine Etappe absolvierte. „Ich bin begeistert vom Einsatz und der Motivation unseres Teams“, sagt Wonneberg. „Diese Veranstaltung hat einmal mehr gezeigt, wie viel Energie und Gemeinschaft in unserem Verein steckt.“

Der LAC Langenhagen versteht sich als offene Laufgemeinschaft für alle Alters- und Leistungsklassen. Neben der sportlichen Herausforderung steht vor allem das Miteinander im Mittelpunkt. Wer Freude am Laufen hat -ob Anfänger oder ambitionierte Sportler -ist herzlich eingeladen, ein Teil der LAC Familie zu werden. Weitere Informationen und Trainingszeiten sind auf der Vereinswebseite zu finden.



THE BOSSHOSS - BACK TO THE BOOTS  
03. Oktober 2025 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**50 Cent & Mary J. Blige**  
28. Juni 2025: Heinz von Heiden Arena

**8. Sinfoniekonzert**  
29. Juni 2025: Staatsoper

**Dean Lewis**  
01. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**Scorpions - 60th Anniversary**  
05. Juli 2025: Heinz von Heiden Arena

**Schützenausmarsch Hannover 2025**  
06. Juli 2025: Schützenausmarsch Tribüne

**Elisabeth - Schönbrunn-Version**  
Diverse Termine: Staatsoper

**Dream Theater**  
11. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**La Dispute**  
14. Juli 2025: Musikzentrum

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



# Kirschblüte in Fukushima

20. Juni: Autorenlesung zum Themenschwerpunkt Japan in der VHS Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Im Rahmen ihres diesjährigen Themenschwerpunkts Japan lädt die Volkshochschule Langenhagen zu einer Autorenlesung des Romans „Kirschblüte in Fukushima“ ein.

Das Buch handelt von der Faszination Japans, von den schillernden Lebenswelten westlicher Expats in Tokio, aber auch von einer außer Kontrolle geratenen atomaren Technologie. Der Erzählstrang teilt sich in mehrere Geschichten, die inmitten jener Katastrophe mit all ihren mitreißenden, beängstigenden und tragischen Momenten handeln. Sie berichten von Entwurzelung und Flucht, Fremdwerden im fremden

und im eigenen Land, um die Suche nach sich selbst und schließlich um neue Lebensentwürfe. Einige Protagonisten unternehmen den gefährlichen Versuch, unheilvolle Folgen des Unfalls zu enthüllen, und schließlich geht es auch darum, wie solche Katastrophen zukünftig durch Erdbebenvorhersage vermieden werden können.

Der Autor Johannes Balve lebt in Bonn und Berlin, ist promovierter Literaturwissenschaftler, Philosoph, Bildungswissenschaftler, freier Schriftsteller und Weltreisender, lehrte und forschte an deutschen und ausländischen Instituten und Universitäten – zuletzt in Japan auf einem Lehrstuhl für Germanistik und europäische



Kulturwissenschaft, wo er das Trauma der Fukushima-Katastrophe miterlebte, die er nun in seinem neuen Roman verarbeitet.

Die Veranstaltung findet am Freitag, 20. Juni, um 18.30 Uhr, im Bildungszentrum Langenhagen, Raum 01, statt. Die Adresse: Stadtparkallee 31, 30853 Langenhagen. Die Teilnahmegebühr beträgt zwölf Euro. Anmeldungen nimmt die VHS Langenhagen unter [www.vhs-langenhausen.de](http://www.vhs-langenhausen.de) entgegen.

**Johannes Balve spricht im Rahmen der Veranstaltung über seine Erlebnisse in Japan während der Fukushima-Katastrophe.**

Foto: privat

## Sommerkonzert des ACL

**LANGENHAGEN/BISSEN-DORF.** Der Akkordeon-Club Langenhagen lädt herzlich zu seinem traditionellen Konzert ein. Am Sonntag, 15. Juni, um 15.30 Uhr, präsentiert das 1. Akkordeonorchester Langenhagen in der wunderschönen St. Michaelis Kirche in Bissendorf ein musikalisches Feuerwerk der Extraklasse. Unter der Leitung von Igor Krizman entführt das Orchester das Publikum auf eine spannende Reise durch die Welt der Musik. Freuen Sie sich auf ein vielseitiges Repertoire, das die gesamte Bandbreite des Akkordeons eindrucksvoll präsentiert: von mitreißenden Rhythmen bis zu gefühlvollen Melodien – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Das Orchester freut sich

sehr darauf, wieder in der St. Michaelis Kirche auftreten zu dürfen. Die hervorragende Akustik der Kirche bietet den perfekten Rahmen, um die Klangfülle und Vielfalt des Akkordeons besonders zur Geltung zu bringen. Der Eintritt ist wie immer frei! Wer die engagierte Vereinsarbeit und insbesondere unsere leidenschaftliche Nachwuchsförderung unterstützen möchte, kann dies am Ende des Konzerts mit einer kleinen Spende von Herzen tun. Weitere Informationen über den Akkordeon-Club Langenhagen finden Interessierte auf der Homepage: [www.akkordeon-club-langenhausen.de](http://www.akkordeon-club-langenhausen.de) oder direkt beim 1. Vorsitzenden Jan Hülsmann unter der Telefonnummer (0160) 718 29 66.

AnzeigenSpezial

# 50 JAHRE ANNA-SCHAUMANN-STIFT

## BETREUUNG NACH HÖCHSTEN STANDARDS

## Diakonisches Altenpflegeheim im Zentrum von Langenhagen begeht Jubiläum

1962 und 1971 stiftete die Langenhagerin Anna-Schaumann (1898-1981), die durch einen Landverkauf zu Vermögen gekommen war, ein Baugrundstück und 3,5 Millionen D-Mark Startkapital an den Verein Birkenhof. So ermöglichte sie die Errichtung des 1975 eröffneten Pflege- und Beratungszentrums Anna-Schaumann-Stift am Ilseweg. „Ich bin ein zufriedener Mensch und möchte, dass auch andere Menschen glücklich werden“, gab sie damals zu Protokoll.

Auch heute erfüllt das Anna-Schaumann-Stift, seit 2007 unter der diakonischen Trägerschaft von Bethel im Norden, höchste Ansprüche an Geborgenheit, Gemeinschaft und Betreuung für ältere und pflegebedürftige Menschen. Neben dem vollstationären Bereich mit 136



Im Anna-Schaumann-Stift finden 136 Bewohner nicht nur Betreuung nach höchsten Standards, sondern auch Geborgenheit und Gemeinschaft.

Foto: Ramin Faridi

Plätzen gibt es auf dem großzügig angelegten Areal auch die Wohnanlage Sollingweg mit 48

Wohnungen. Neu ist der ca. 3.000 qm große, barrierefrei zugängliche Sinnesgarten mit Kräuterbeeten und Obstgehölzen, der über einen Zeitraum von drei Jahren in drei Bauabschnitten entstand und mit dem alten Garten verbunden ist.

Der Alltag im Anna-Schaumann-Stift ist geprägt durch ein abwechslungsreiches Tagesprogramm. Die Soziale Betreuung organisiert Feste, Gedächtnistraining, Dia-Vorträge, kreative Angebote und gesellige Nachmittage für Bewohner/innen, Angehörige und Gäste. Hinzu kommen unter der Woche – oft auch am Wochenende – tägliche, abwechslungsreiche

Darbietungen von externen Künstlerinnen und Künstlern. „Wir möchten unseren Bewohner/innen damit jeden Tag ein neues kulturelles Angebot bieten“, sagt Dietmar Schwabe, Koordinator der Sozialen Betreuung.

Als Teil der Birkenhof Altenhilfe gGmbH ist das Anna-Schaumann-Stift Mitglied im Diakonischen Werk der Evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers. „Das Angebot der Seelsorge gehört für uns daher selbstverständlich zu einer ganzheitlichen Betreuung dazu“, hebt Einrichtungsleiter Sebastian Hasemann als besonderes Merkmal hervor.



Der jüngste Bauabschnitt vom Sinnesgarten wurde im Januar 2025 eingeweiht.

Foto: Ramin Faridi

### Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

### WIR GRATULIEREN UNSEREM LANGJÄHRIGEN PARTNER ZUM 50. JUBILÄUM

WEITERHIN VIEL ERFLOG WÜNSCHEN  
RALF DAHLKE UND MITARBEITER

FA. DIETER DAHLKE  
BAUGESCHÄFT GMBH  
TEL. 0511/ 52 19 73

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum und freuen uns auf eine weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit.

☎ 0511 69 90 55 ✉ [info@weiss-fietje.de](mailto:info@weiss-fietje.de)

### WIR GRATULIEREN

zu 50 Jahren Anna-Schaumann-Stift!

LEDEBURG LEINHAUSEN STÖCKEN VINNHORST

[www.merkur-apotheke.eu](http://www.merkur-apotheke.eu)

## Anna-Schaumann-Stift

Wir für Sie!

## 50 Jahre in Langenhagen

### Komm gerne als Fachkraft in unser Team und bewirb dich direkt über den QR-Code!

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel,  
Birkenhof Altenhilfe gGmbH, Anna-Schaumann-Stift,  
Telefon 0511 77091

Bethel



# Der Stadtteilbauernhof – ein Erlebniszentrum mitten in der Stadt

Die **magaScene** gibt **OUTDOOR-TIPPS FÜR KIDS**

**HANNOVER.** Der Stadtteilbauernhof am Sahlkamp (Rumpelstilzchenweg 5) ist etwas ganz besonderes und im weiten Umkreis sicherlich einzigartig. Hier können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag nachmittags kostenlos von 14.30 bis 18 Uhr das Leben auf einem Bauernhof kennenlernen.

Wichtig ist: Das ist kein Streichelzoo mit vielen verschiedenen Tieren. Wer hier dabei sein möchte, der muss auch mit anfasen. Es gibt viel zu tun auf dem Bauernhof. Das bedeutet, dass zum Beispiel gemeinsam die Tiere versorgt und die Ställe saubergemacht werden. Durch die Mitarbeit auf dem Bauernhof lernen die Kinder, Verantwortung für die Tiere und ihr Umfeld zu übernehmen. Nach gemeinsamer Arbeit dürfen die Kinder und Jugendlichen natürlich auch alle Tiere genauer kennenlernen. Schafe, Ziegen, Ponys und Kaninchen können gestreichelt werden, die Esel freuen sich immer über einen Spaziergang um den Märchensee, und mit den Schweinen kann man viele verschiedene Tricks einüben.

Kinder und Jugendliche haben hier die Möglichkeit, sich ihren eigenen Spielraum an der frischen Luft selbst zu gestalten. Verschiedene Angebote mit den



Es gibt viel zu Entdecken auf dem Stadtteilbauernhof  
Foto: SPATS e.V./Claudia Becker

Tieren, bei der Wollverarbeitung oder beim Holzbau und Basteln werden gerne angenommen. Auch im Garten können die Kinder beim Einsäen, Gießen und Ernten mithelfen oder auch selbst Brot backen oder Käse herstellen und so einen Bezug zur Herkunft von Lebensmitteln

herstellen. Über das Jahr verteilt gibt es auch diverse Veranstaltungen und Ferienaktionen im Stadtteilbauernhof. Auch Projekte wie der Naturkinderladen „Die Eselfreunde“ laden regelmäßig zum Mitmachen ein. Schaut einfach mal auf die Webseite. Eine Regel ist hier ganz

wichtig: Damit die Kinder und Jugendlichen wirklich ihren eigenen Raum haben, müssen Erwachsene draußen bleiben! Bringen und Abholen ist selbstverständlich ok, aber Erwachsene haben keinen Zutritt zum Bauernhof. Für Kinder unter 6 Jahren gilt das leider



auch, sie haben aber die Möglichkeit, um den Stadtteilbauernhof herum spazieren zu gehen. Alle Tiere können von dort aus beobachtet werden. Entlang des Zaunes sind verschiedene Infostände und kleine Spiele installiert. Wir wünschen Euch viel Spaß auf dem Stadtteilbauernhof am Sahlkamp. Träger des Angebots ist der Verein Spats e.V., der sich natürlich auch über Spenden oder die Übernahme einer Tierpatenschaft freut, um dieses einzigartige Angebot weiter zu ermöglichen und weiter auszubauen.

➔ Mehr Infos dazu, anstehende Termine, Aktionen und vieles mehr findet sich hier: [www.stadtteilbauernhof-hannover.de](http://www.stadtteilbauernhof-hannover.de)

Wer der Stadtteilbauernhof erleben will, muss auch mit anfasen.  
Foto: SPATS



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

ANZEIGE

## Endlich Schluss mit hartem Stuhl!



Sie können nicht regelmäßig auf die Toilette gehen und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist er schmerzhaft und langwierig? So können Sie gegensteuern!

Verstopfung zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsbeschwerden: Jeder Siebte ist zumindest gelegentlich davon betroffen. Auf der Toilette geht dann oft gar nichts mehr. Und wenn doch, verursacht der harte Stuhl Schmerzen oder es bleibt das ständige Gefühl ei-

ner nicht vollständigen Darmentleerung zurück. Ganz klar: Die Verstopfung muss weg! Doch wie geht das am besten? Wir haben nachgeforscht.

### Ursachen

**kaum zu vermeiden**  
Die Ursachen für Verstopfung und harten Stuhl sind vielfältig: Sie reichen von falscher Ernährung und Stress über die Einnahme bestimmter Medikamente bis hin zum wiederholten Aufschub des Toilettengangs bzw. bei Kindern auf-

grund von Schamgefühl in der Schule. Die gute Nachricht: In den meisten Fällen lässt sich die Darmtätigkeit mit einer sanften Methode von ganz alleine wieder in Schwung bringen. Nämlich mit einer ausreichenden Ballaststoffzufuhr.

### Wie helfen Ballaststoffe?

Werden genügend Ballaststoffe in der richtigen Kombination zugeführt, sorgen diese durch einen wissenschaftlich bestätigten 3-fach-Effekt rasch für eine Verbesserung:

- 1) Der Stuhl wird weicher, wodurch die Darmentleerung erleichtert wird.
- 2) Die Gleitfähigkeit wird erhöht, wodurch der Stuhl leichter den Darm passieren kann.
- 3) Die Darmbewegung wird angeregt.\*

Entsprechende Präparate gibt es in der Apotheke. Diese sind in der Regel sehr gut verträglich, haben keinen Gewöhnungseffekt und können somit, wann immer Bedarf besteht, eingenommen werden.

### Effektive Ballaststoff-Formel

Besonders gerne empfehlen Apotheker hier das fruchtige Ballaststoff-Getränk Darm aktiv von Dr. Böhm®. Es enthält eine ausgewogene Kombination 5 verschiedener pflanzlicher Ballaststoffe und sorgt insbesondere dank dem enthaltenen Flohsamen für eine rasche Anregung der Darmtätigkeit sowie eine regelmäßige und angenehme Darmentleerung – spürbar schon nach der Einnahme von 1–2 Sachets.\*\* Für Kinder ab 6 Jahren empfiehlt sich die Einnahme eines halben Sachets.

Bestehen Sie in der Apotheke auf Dr. Böhm® Darm aktiv – seine spezielle Zusammensetzung mit Ballaststoffen aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel ist in ganz Deutschland einzigartig. Sollte es noch nicht verfügbar sein, bestellt es Ihre Apotheke gerne für Sie.

\*Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16. \*\*PKA-Produkt-Test (PKA Club, 10/2023)

## Schweres Gepäck im Darm?

### Praktisch bei Verstopfung

Verstopfung auf Reisen entsteht oft durch Änderungen im Tagesrhythmus, ungewohnte Ernährung, Stress und Flüssigkeitsmangel. Auch hier wird die zusätzliche Einnahme von Ballaststoffen empfohlen. Bei Dr. Böhm® Darm aktiv kommt zugute, dass das Trinkpulver bereits vordosiert und in Einzel-Sachets verpackt ist. So findet es in jeder Reiseapotheke Platz.



## Sanfte Lösung bei hartem Stuhl



- ✓ Angenehm weicher Stuhl dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern (ab 6 Jahren)

Für Ihren Apotheker: Dr. Böhm® Darm aktiv  
PZN: 19251696 (6 Sachets)  
PZN: 19105730 (20 Sachets)



► Stellenmarkt

Mein Gartenparadies von



Wir suchen Dich

- **Vorarbeiter/in im Garten-und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Helfer/in im Garten-und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Gärtner/in der Fachrichtung Staudengärtnerei (m/w/d)**

Azubi 2025

- **Ausbildung zum Gärtner/in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Ausbildung zum Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**

Wir bieten: attraktive Bezahlung, Zuschuss vermögenswirksame Leistungen oder Zuschuss zur Altersvorsorge, fachliche Weiterbildungsangebote und Personalrabatt.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

**florus Gartenbetrieb GmbH** | Burgwedeler Str. 64 | Isernhagen HB  
Tel. 0511/779348 | [info@florus-garten.de](mailto:info@florus-garten.de) | [www.florus-garten.de](http://www.florus-garten.de)



Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Elze
- Bissendorf
- Wiechendorf
- Negenborn
- Langenhagen
- Schwarmstedt
- Bothmer



Unsere Servicenummern

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@mad sack.de](mailto:familienanzeigen@mad sack.de)

[epaper.extra-verlag.de](http://epaper.extra-verlag.de)



Als Einrichtung der Eingliederungshilfe realisieren wir Ressourcenorientierung und Work-Life-Balance für Klient\*innen und Mitarbeitende

Für unser Team des ambulant betreuten Wohnens suchen wir im Rahmen der qualifizierten Assistenz eine\*n

• **Sozialpädagogen, Pädagogen oder Sozialarbeiter (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Woche**

Weitere Informationen unter [www.haus-mohmuehle.de](http://www.haus-mohmuehle.de).

Deine schriftliche Bewerbung bitte an:

**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmühle GmbH,**  
Mohmühle 1, 30900 Wedemark oder  
[bewerbung@haus-mohmuehle.de](mailto:bewerbung@haus-mohmuehle.de)



18268701\_002625

Wir suchen **Kommissionierer m/w/d** auf 556 € Basis in Großburgwedel gerne auch rüstige Ruheständler  
**Gerhard Küster GmbH**  
[Bewerbung@sanikue.de](mailto:Bewerbung@sanikue.de)  
**04106 7999927**

17989201\_002625

**Bürokauffrau (m/w/d)**

Arbeitsort: Isernhagen  
Du bist organisiert, kommunikativ & schätzt ein gutes Team? Freu dich auf spannende Aufgaben in einem Familienunternehmen in Vollzeit.  
<https://jobs.von-wueffling.de/>  
**Volker von Wülfing Immobilien GmbH**  
[Personalwesen@von-wueffling.de](mailto:Personalwesen@von-wueffling.de)

**Produktionshelfer m,w,d** zu sofort, Maschinen bedienen, anzu-lernende Tätigkeiten. teilw. Schicht-dienst. Deutsch Voraussetzung  
**[www.teamatwork-hannover.de](http://www.teamatwork-hannover.de)**  
**☎ (05 11) 22 06 63 60**

**HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE HILFT!**

[johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden](http://johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Wedemark (Post)
- Kaltenweide
- Schulenburg
- Engelbostel
- Mellendorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



17296101\_002625

► Immobilien

**Wedemark...**

Großzügige Villa auf Traumgrundstück mit 6 Zi., ca. 472m² Wfl., EBK, Gä.-WC, HWR, Kaminzimmer, Schwimmbad mit Sauna, Terrasse, ca. 3.581m² Grdst., Bj. 1993, B: 99,60 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 980.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

**Wedemark...**

OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 595.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

**Garbsen...**

Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 116m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 3.053m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl ZH, Kl: G, KP: 499.000,-  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de) 0511-1260770

**Garbsen...**

Schloß Ricklingen: Bauernhaus in Idyll. Lage, 5 Zi., 126m², EBK, KR, 726m² Grdst., Bj. 1870, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 299.000,-€.  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**

Gemütliche 4 Zi. ETW, 92m² Wfl., 4. OG, 2 Bäder, Südbalkon, Stellpl., Bj. 1979, Erbpacht: 53,50,-€ p.M., Rest-laufzeit: bis 16.10.2078, V: 104 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 150.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

**Wedemark...**

OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonettewohnung mit 3 Zimmer, ca. 95m², 1. OG, EBK, 2 Bäder, Terrasse, Stellplatz, Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 330.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

**Langenhagen...**

Gut geschnittene 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 88m², Gä.-WC inkl. Dusche, EBK, Blk., Garage, Bj. 1991, V: 93,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 280.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

**Langenhagen...**

Vermietete 2 Zi. ETW, ca. 65m², 4. OG, Südblk., KR, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 20.000,-€) Bj. 1996, V: 55,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 195.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

► **Baugrundstücke Angebote**

**Lgh.-Hainhaus...**

Zwei Baugrdst. mit Feldrandlage, 2.400m² Grundstück, bebaubar nach Bebauungsplan, erschlossen, ohne Altbestand, können auch einzeln erworben werden, KP: 760.000,-  
[von-wueffling-immobilien.de](http://von-wueffling-immobilien.de) ☎ 1260770

► **Immobilienangebote**

**3-Zimmer-ETW ges.**

Ernährungsberaterin sucht mit ihrem Partner eine gepflegte ETW. Gerne mit Keller-/Abstellraum (k. Bedingung). Zu sofort oder später. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Sympathisches Paar su.**

nach dem Auszug der Kinder eine charmante Eigentumswohnung mit 2 bis 3 Zimmern. Gerne mit Balkon (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Pärchen mit Zwillingen...**

sucht eine helle ETW mit mind. 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

► **Immobilienangebote**

**Helle ETW gesucht...**

Assistentin der Geschäftsführung su. eine sonnige 2-Zimmer-ETW in einem gepfl. Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

► **Vermietung**

**2-Zimmer-Wohnung** mit Balkon in ruhiger Lage zu vermieten Helle 2-Zimmer-Wohnung mit 517m² Wohnfläche, Küche, Bad, Balkon und Kellerraum in Godshorn. Kaltmiete: 500€, Nebenkosten: 120€, Gesamtmiete: 620€ Die Wohnung eignet sich ideal für Rentner. Ruhige Wohnlage mit guter Anbindung an den ÖPNV und Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe. Bezugsfrei ab 01.07.2025. Besichtigung nach Vereinbarung. Voraussetzung: Zahlung von drei Monatskaltmieten im Voraus. ☎ (01 59) 06 67 85 20

**Garage in Hannover-Vinnhorst,**  
Erikastr., 75 € ☎ (01 76) 51 79 50 95

► **Mietgesuche**

**Gerne auch ländlich...**

Steuerfachangestellter su. für sich und seine Familie ein gut geschnitt. Haus (RH, DHH o. EFH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renovieren. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Charmantes Haus ges.**

Maschinenbauingenieur su. mit seiner Partnerin ein hochwertig ausgestattetes EFH o. Villa mit mind. 5 Zi. und schön angelegtem Garten. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Solides Haus ges.**

Handwerklich begabtes Paar sucht ein helles Haus (RH oder DHH) mit mind. 100m² Wfl. und kl. Garten. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Assistenzarzt sucht...**

für seine Familie ein freistehendes EFH mit mind. 150m² Wfl. und guter Ausstattung. Gerne mit Carport oder Garage (kein Muss). Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wueffling-immobilien.de](http://www.von-wueffling-immobilien.de)

**Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH)** zum Wohlfühlen in Hannover oder Um-land gern mit Garagen.  
☎ 01 70 -9 60 97 97

► **Bekanntschaften Ehwünsche**

**Theresa, 69 J.,** hüb. Witwe, familiär unabhängig u. viel allein. Ich suche e. ehrl. Mann, den ich um seinetwillen lieb haben darf. Gemeinsam könnten wir es uns richtig schön machen. Ich fahre gerne Auto, koche vorzüglich u. würde mein schönes Zuhause auch aufgeben. Rufen Sie ü.b. PV an, unser Glück ist zum Greifen nah. **Tel. 0152-24910120**

**Christiane, 65 J.,** mit schlanker Figur, aufrichtig, seit vielen Jahren eine gute Autofahrerin. Es ist nicht schön, allein zu sein u. die Einsamkeit fällt mir als Witwe nicht leicht. Ich hoffe so sehr, dass ich Ihnen schon bald eine liebev. Partnerin sein kann. Einfach wieder zu zweit sein. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

**Helena, 77 J.,** in Polen geboren u. lebe seit sehr vielen Jahren hier. Ich bin freundlich, ordentlich im Haushalt, genieße Spaziergänge in der Natur u. bin umzugsbereit. Ich freue mich, einen lieben Mann hier aus der Umgebung kennenzulernen. PV **Tel. 0162-7928872**

**Gudrun, 68, schlank, gutaus., liebevoll,** ehrlich, Autofahrerin, kocht gern, flexibel, tatkräftig, evtl. umzugsbereit, wünscht sich ein neues "Wir-Gefühl". **PV WEL ☎ (01 51) 21 49 62 68**

**Muntere Rentnerin,** Mitte 80 (1,60/63) sucht fitten Partner für Freizeit.  
☎ (01 77) 1 54 25 33

Mein Personal Trainer ist hier.

**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



► Handwerker

**Dachdeckerei:** Reparaturen bis zum Neubau, Flachdacharbeiten, Kostenlose Beratung vor Ort. ☎ 0173/3427547

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**

**Maler mit freien Terminen,** bietet an: Maler - und Putzarbeiten, innen und außen, sauber, zügig, termingerecht ☎ (01 63) 68 45 012

**Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion**  
**Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246**

**Dachtechnik Nord.** Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP. -10% Rabatt** ☎ 0176 23608987

**Matias Leinz** Bedachungen ☎ (01 62) 4 41 84 59 ✉mleinz@mldach.de

**aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369**  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**  
☎ (05 11) 63 09 71

**Fa. Schmidt bietet an Gartenarbeit inkl.Entsorgung** ☎ (01 52) 10 51 30 63

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (01 73) 21 29 770

► Handwerker

## HBM Holzbau Mette GmbH

- **Zimmerei**
- **Innenausbau**
- **Dacharbeiten**
- **Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**rmette@kabelmail.de**

13171501\_002625



4213001\_002625

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

► Handwerker

**Umzüge , Entr.,Transp. 0511/71657401**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

4619901\_002625

## Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. **Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11**

16251701\_002625

► Automarkt

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei · Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137 - 12 18 40 0174 - 7 20 16 01**

4007401\_002625

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

34616501\_002624

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Familienanzeigen**  
inserieren unter 0800-1544233

► Dies & Das

### Fassadenanstriche

m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote  
**Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37**  
**Kegelverein sucht für samstags alle 4 Wochen von 14-17 Uhr Pärchen ab 50 Jahre zum Kegeln und gemütlichen Beisammensein.** ☎ (05 11) 9 69 40 72 oder ☎ (01 72) 5 12 65 97

**Garagenflohmarkt:**  
Kinderkleidung ab Gr. 62, Bücher, Deko uvm., am 07.06.25 von 10 - 16 Uhr, An der Celler Bahn 4, 30855 Langenhagen  
**Liebevolle Urlaubsbetreuung** für kleine Hündin in Kaltenweide gesucht ☎ +49 176 890 33 284  
**Haushaltsauflösung ab 18.5.25** (sonntags bis 15.6.25) von 10 bis 15 Uhr Ringstr. 9 in Lgh. ☎ 0 17 86 36 73 01  
**Modelleisenbahn** , Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34

**Alzheimer**  
Forschung braucht Ihre Hilfe!  
[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
*Pflegedienst Schmetterling GmbH*  
☎ **Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege **keine** Entl.-Leistung n. \$45b

34085701\_002624

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
**Briefmarken, An- und Verkauf**  
**Sammlerladen Ralf Miedeck**  
**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**  
**Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172**

5072001\_002625

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht** ☎ (0 51 30) 54 72

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**!Kaufe Uhren aller Art** ☎ 01605319258!

## ► Familienanzeigen



Unsere Kinder heiraten

## Britta & Marcel

Trauung am 05. Juni 2025 um 14 Uhr  
im Rathaus in Garbsen

Wir freuen uns sehr

Gisela & Burkhard  
Bennigstorf

Petra & Michael  
Liedtke

18124801\_002625



## Waltraut Wilke

*Herzlich danken*

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Buck für seine tröstenden Worte.

**Karin, Bernd, Robert  
André, Anna und Theo**

Elze, im Mai 2025

18128001\_002625



*Du bist aus unserer Mitte gegangen,  
aber nicht aus unserem Herzen.*

## Monika Bigge

\* 14.02.1947 † 29.04.2025

Danke für die schönen Zeiten.

**Dein Schatz (Hans)**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 05.06.2025 um 11.00 Uhr in der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen statt.

Anstelle von freundlich zugedachten Blumen bitte ich um eine Spende an den Verein krebskranker Kinder e.V., IBAN: DE35 2507 0070 0030 4030 03, Kennwort: Monika Bigge

18487801\_002625

## HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

34145301\_002624

Mit ihm zu leben war schön,  
ohne ihn zu leben, müssen wir erst lernen.

## Achim Korgoll

\* 26. Oktober 1955 † 18. Mai 2025

In Liebe

**Deine Inge  
Yvonne und Lars  
mit Levi und Len  
Dennis und Irina  
deine Mama  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 4. Juni 2025, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Berkhof, Am Wittegraben, statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

18111601\_002625



*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
*Hermann Hesse*

## Heinrich (Heino) Moldenhauer

\* 12.03.1926 † 16.05.2025

In liebevoller Erinnerung

**Gerda Moldenhauer  
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

18615301\_002625



*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

## Ursula Bertram

\* 21. Juni 1943 † 29. April 2025

*Es war, als hätt der Himmel die Erde still geküsst.*

## Manfred Bertram

\* 21. Mai 1938 † 13. Januar 2025

Gute Reise Mulle & Alterchen  
**Klaus und Kerrin mit Bosko und Sly**

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18.

17905001\_002625



Man lebt zweimal.  
Das erste Mal in der Wirklichkeit.  
Das zweite Mal in der Erinnerung.  
Honore' de Balzac

## Anni Reusch

geb. Kohlrust  
\* 2. April 1940 † 19. Mai 2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Alfred Reusch  
Alfried Reusch und Kerstin  
mit Amelie und Adrian  
Annette Reusch und Robert  
mit Leon und Aron  
sowie alle Angehörigen**

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen,  
c/o Familie Reusch, 30900 Wedemark, Wedemarkstraße 74

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. Juni 2025, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle Gailhof, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

18542401\_002625

*Sechs Herzen im Gleichklang im Schlag,  
das ist Familie, das macht uns stark.  
Doch nun weinen dreie sehr,  
denn nach kurzer, schwerer Krankheit,  
schlägt das vierte auch nicht mehr!*

## Ingrid Kalis

*Langenhagen, Mai 2025*

18045101\_002625



Heinz  
Sielmann  
Stiftung

## Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)





*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
*Hermann Hesse*

# Gerhard Loitz

\* 18.11.1936 † 25.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Gerda  
Claudia und Ralf  
Monika und Michael  
Marius und Julina  
Marlon und Pauline**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 04.06.2025, um 12.00 Uhr, von der Kapelle des Friedhofes Engelbostel, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen-Engelbostel, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Gedanken – Augenblicke

sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nicht vergessen lassen.

# Norbert (Fuzzy) Hertrampf

\* 1.12.1940 † 19.05.2025

Wir werden dich sehr vermissen, drück Mama ganz lieb von uns.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Thomas und Kevin, Emily  
Tanja und Meik mit  
Kim und Florian  
Michelle und Kelvin**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf Sylt statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130-8738



*„Das ist Schicksal und dem Schicksal kann man nicht aus dem Wege gehen.“  
Das wars, was Du immer wieder gesagt hast.*

# Thea Hanebuth

\* 06.08.1927 † 25.05.2025

Wenn man einen geliebten Menschen verliert, gewinnt man einen Schutzengel dazu.

Was bleibt sind Liebe und viele schöne Erinnerungen. Wir lieben Dich und werden Dich nie vergessen.

**Deine Enkel Michael, Anja & Carsten  
Dein Urenkel Morice & Saskia**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 06.06.2025, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Engelbostel, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

DER MEISTERBETRIEB

# Gut zu wissen, dass es uns gibt.

Alles aus einer Meisterhand an der Walsroder Straße

18547801\_002625



NAETHE SEIT 100 JAHREN

Ist es nicht beruhigend, zu wissen, einen Partner an seiner Seite zu haben in Zeiten der tiefsten Trauer? Der einen Sicherheit, Orientierung und Trost gibt, wenn es wirklich nötig ist im Leben.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89



*Die Stunde ist gekommen, beendet ist dein Tun, die Kraft ist dir genommen, die niemals wollte ruhn.*

# Käthe Weidner

geb. Gebauer  
\* 18.05.1931 † 18.05.2025

Du hast in deinem ganzen Leben das Beste nur für uns gegeben.

Wir sind so traurig, aber auch dankbar, dass wir dich so lange bei uns haben durften.

**Andrea und Michael Wink  
mit Sabrina**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 03. Juni 2025, um 12.00 Uhr, in der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*„Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern den Geist der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit.“  
2. Timotheus 1,7*

# Danke

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist gut zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Verbundenheit meinem geliebten Mann entgegengebracht wurden.

# Eckhard Röder

\* 7. 5. 1934 † 12. 4. 2025

Wir bedanken uns für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die Traueransprache von Herrn Pastor Klöcker, die musikalische Umrahmung der Trauerfeier und zahlreiche Spenden für die DLRG.

**Christa Röder**

Langenhagen - Schulenburg, im Mai 2025

18608401\_002625



# RICHARD EGGERSGmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de





Wir haben die fachliche Qualifikation aber auch viel Herz und Verständnis für Sie und Ihre Anliegen.

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de

**Schustereit**  
BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

18280101\_002625



# Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

**neu** fotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein, Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104

8354001\_002623

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten


Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29817901\_002623

# DRALLE Bestattungen



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn  
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



# Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de

# ECHO



DER FAMILIENBESTATTER



# NORBERT NAETHE



# NORBERT NAETHE

Immer für Sie da.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

18277901\_002625



# Brücken in die Arbeitswelt

Wie Stadtverwaltung und Jobcenter gemeinsam Perspektiven schaffen

**LANGENHAGEN.** Im vergangenen Jahr haben die Stadtverwaltung und das Jobcenter Langenhagen das Projekt „Job-Turbo“ gestartet – eine Initiative, die den Zugang zum Arbeitsmarkt nachhaltig erleichtern soll. Ursprünglich wurde das Programm vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales initiiert, um insbesondere Geflüchteten den Einstieg ins Berufsleben zu ermöglichen.

Die Stadtverwaltung und das Jobcenter Langenhagen erkannten jedoch das Potenzial dieses Ansatzes und erweiterten ihn mit Zustimmung des Rates und der Jobcenter Geschäftsführung. „So bleibt die Unterstützung für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte zwar weiterhin im Fokus, doch der erleichterte Zugang steht allen offen – unabhängig von ihrer Herkunft“, erklärt die Beauftragte für Integration und Chancengleichheit, Justyna Scharlé.

Das Projekt zeigt bereits erste Erfolge: Ende letzten Jahres nutzten fünf Teilnehmende die Chance, an Kennenlerngesprächen mit der Stadtverwaltung teilzunehmen und sich für eine dreimonatige Probebeschäftigung in verschiedenen Fachbereichen wie Kindertagesstätten, dem Gebäudeservice oder dem Betriebs- hof zu qualifizieren.

Besonders im Gebäudeservice zeigt sich, wie wertvoll die Initiative ist. Michael Otto, Koordinator dieses Bereichs, berichtet erfreut über die erste erfolgreiche Festanstellung: „Frau Rama Niang hat sich sofort als eine zuver-



**Modellprojekt Job-Turbo: Angela Mehrfeld- Fränzel (von links), Rama Niang, Bernd Sommer und Neja Doksöz vom mobilen Reinigungs- team der Stadt Langenhagen.** Foto: Stadt Langenhagen

lässige und engagierte Mitarbeiterin erwiesen und ihre Einstellung war für beide Seiten ein Glücksgriff. Gerade im Bereich Reinigung ist es schwierig, Arbeitskräfte zu finden – daher ist ihre Festanstellung ein bedeutender Schritt.“

„Unser Team hat die neue Kollegin herzlich aufgenommen“, berichtet der Vorarbeiter Bernd Sommer. „Wir haben ihr den Einstieg erleichtert und sie bei der Einarbeitung unterstützt, sodass sie sich schnell in die Abläufe einfinden konnte. Nun freuen wir uns auf die Zusammenarbeit.“

Für weitere Teilnehmende wer-

den derzeit noch die rechtlichen Rahmenbedingungen geprüft, damit sie schon bald ebenfalls von dem Projekt profitieren können. Die städtische Personalabteilung selbst hat in den letzten Monaten erhebliche Kapazitäten in die rechtlichen Prüfungen investiert und gemeinsam mit dem Jobcenter Langenhagen alle rechtlichen Hürden ausgeräumt. Doch die Mühe hat sich gelohnt: Das Projekt kann kontinuierlich wachsen und weiteren Arbeit- suchenden eine Perspektive bieten. Die Personalabteilung blickt optimistisch in die Zukunft und freut sich auf neue potenzielle Mitarbeitende.

# Winis Minis

Kleinkind-Gruppe im Quartierstreff Wiesenau

**LANGENHAGEN.** Lieder singen, gemeinsam spielen, mal auf den Spielplatz gehen oder ein Buch vorlesen und noch vieles mehr – das ist das Angebot der wöchentlichen Treffen der Kleinkind - Gruppe bei Win. Jeden Dienstag öffnet der Quartierstreff Wiesenau die Tür für Babys und Kleinkinder und deren Betreuungspersonen – ab Juni mit neuen Angebotszeiten von 10 bis 13.30 Uhr. „Eingeladen sind alle Personen mit Kindern bis zum Kindergartenalter, die sich in netter Runde und entspannter Atmosphäre auch über verschiedene Themen rund ums Kind austauschen möchten. Die Kinder können erste Kontakte zu anderen Kindern ihrer Altersstufe knüpfen“, fasst Birgit Tykfer, eine der ehrenamtlich Engagierten,

die das Angebot begleiten und als ehemalige Erzieherin viel Erfahrung mitbringt, zusammen. „Die Treffen bieten vielfältige Möglichkeiten für Eltern und andere Betreuungspersonen, sich mit ihren Kindern in Wohnortnähe zu treffen und für gemeinschaftliche Aktivitäten zu verbinden“, ergänzt Ellruth Klatt, die zweite im Bunde und als Arzthelferin gewohnt, ein offenes Ohr zu haben. Beiden Freiwilligen ist wichtig: „Gemeinsam wird besprochen, was sich in der Gruppe entwickeln kann – wir sind neugierig, welche Ideen es gibt!“ Bitte eine Decke oder ein Handtuch als Unterlage mitbringen. Krabbelmatten, eine Wickelmöglichkeit und Spielzeug sind vorhanden. Das Angebot ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht er-



**Jeden Dienstag öffnet der Quartierstreff seine Pforten für die Kleinkind-Gruppe. Birgit Tykfer (links) und Ellruth Klatt freuen sich.** Foto: privat

forderlich. Die Veranstaltung findet im Quartierstreff Wiesenau, Freiligrathstraße 11, in Langenhagen statt.

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**  
BEAUTY LOUNGE

**NEU**  
ERÖFFNUNG

ab dem 10.06.2025

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark  
0152 521 353 47  
info@makellos-wedemark.de

[www.makellos-wedemark.de](http://www.makellos-wedemark.de)

**15% RABATT**

Kosmetikbehandlung  
Radiofrequenz-  
Microneedling  
Zahnbleaching  
BB Skin Glow  
Aqua Facial

**5€**  
auf Nageldesign und  
Wimpernverlängerung

Bitte ausschneiden und  
beim Termin vorzeigen

[www.madsack-seesalon.de](http://www.madsack-seesalon.de)  
0511 - 5182107

**DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST**

**FREIE TERMINE**

Freitag, 01.08.  
Samstag, 09.08.  
Dienstag, 12.08.

**JETZT RESERVIEREN!**

5 Std. | Buffet  
Getränke | Service  
€ netto 119 p.P.

MADSACK See Salon

**famila**  
besser als gut!

**MATJES-ESSEN satt**

Oh, du schöne Matjeszeit!

am 7. Juni 2025 von 11 bis 16 Uhr

mit Beilagen pro Person

**19.90 €**

Bitte um telefonische Reservierung:  
0511 65519369

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Ihre Fisch-Profis in Langenhagen